GLASNIK

SLUŽBENO GLASILO HRVATSKOG NOGOMETNOG SAVEZA

Godina: XXIII **Datum:** 19. 11. 2014. **Broj:** 54

SADRŽAJ

- FIFA Pravilnik o status i transferima igrača
- FIFA Pravilnik o postupcima Komisije za status igrača i Komore za rješavanje sporova
- Registracije

Izdaje: Hrvatski nogometni savez

Ulica grada Vukovara 269 A, HR-10000 Zagreb

Uređuje: Ured HNS-a

Odgovorni urednik: Vladimir Iveta

Telefon: +385 1 2361 555

Fax: +385 1 2441 500

IBAN: HR25 2340009-1100187844 (PBZ)

PBZ INA Ožujsko Pivo GENERALI JOLLY AUTOline pepsi SOKOLMARKSECURITY santa Zagreb KORLAT DI CAPRIO by Varteks

FIFA

For the Game. For the World.

FIFA PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Stupa na snagu:
1. kolovoza 2014.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a

U svrhu primjene i tumačenja ovog Pravilnika, isključivo je mjerodavna verzija na engleskom jeziku (članak 28 Pravilnika)

FIFA
For the Game. For the World.

FIFA PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Sadržaj:

Poglavlje	Članak		Stranica
		PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA	4
		DEFINICIJE	4
I.		UVODNA ODREDBA	6
	1	Opseg primjene	6
II.		STATUS IGRAČA	7
	2	Status igrača: amateri i profesionalni igrači	7
	3	Ponovno stjecanje amaterskog statusa	7
	4	Prestanak aktivnosti	7
III.		REGISTRACIJA IGRAČA	8
	5	Registracija	8
	6	Registracijska razdoblja	8
	7	Igračka putovnica	9
	8	Molba za registraciju	9
	9	Međunarodna dozvola o transferu (ITC)	9
	10	Ustupanje profesionalaca	10
	11	Neregistrirani igrači	10
	12	Provođenje disciplinskih kazni	10
IV.		ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA	11
	13	Poštivanje ugovora	11
	14	Raskid ugovora zbog opravdanog razloga	11
	15	Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga	11
	16	Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljske godine	11
	17	Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga	11
	18	Posebne odredbe u svezi ugovora između profesionalaca i klubova	13
V.		UTJECAJ TREĆE STRANE	14
	18bis	Utjecaj treće strana na klubove	14

VI.		MEĐUNARODNI TRANSFERI MALOLJETNIKA	15
	19	Zaštita maloljetnika	15
	19bis	Registracija i izvještavanje o maloljetnicima u akademijama	16
II.		NAKNADA ZA TRENIRANJE I MEHANIZAM SOLIDARNOSTI	17
	20	Naknada za treniranje	17
	21	Mehanizam solidarnosti	17
VIII.		NADLEŽNOST	18
	22	Nadležnost FIFA-e	18
	23	Komisija za status igrača	18
	24	Komora za rješavanje sporova (KRS)	19
	25	Upute za postupanje	19
IX.		ZAVRŠNE ODREDBE	21
	26	Prijelazne mjere	21
	27	Pitanja koja nisu obuhvaćena	21
	28	Službeni jezici	21
	29	Provođenje	21
Dodatak 1:		Ustupanje igrača za nacionalne momčadi saveza	22
Dodatak 2:		Postupak podnošenja zahtjeva za prvu registraciju i međunarodni transfer maloljetnika	26
Dodatak 3:		Sustav usklađivanja transfera – TMS	29
Dodatak 3a:		Administrativni postupak za transfere igrača između saveza izvan TMS-a	39
Dodatak 4:		Naknada za treniranje	42
Dodatak 5:		Mehanizam solidarnosti	45

FIFA
For the Game. For the World.

PRAVILNIK O STATUSU I TRANSFERIMA IGRAČA

Na osnovu članka 5 Statuta FIFA-e, Izvršni odbor je donio sljedeći Pravilnik i Dodatke, koji čine sastavni dio osnovnog teksta.

DEFINICIJE

Za svrhe ovog Pravilnika, pojmovi navedeni u nastavku definiraju se kako slijedi:

1. Posljednji savez: savez kojem je pridružen posljednji klub.

2. Posljednji klub: klub kojeg igrač napušta.

3. Novi savez: savez kojem je pridružen novi klub.

4. Novi klub: klub kojem se igrač pridružuje.

5. Službene utakmice: utakmice koje se igraju u okviru organiziranog nogometa, kao što su prvenstva nacionalnih liga, nacionalni kupovi i međunarodna prvenstva za klubove, ali ne uključuju prijateljske i trening utakmice.

6. Organizirani nogomet: nogomet u savezu organiziran pod nadležnošću FIFA-e, konfederacija i saveza, ili onaj kojeg su oni odobrili.

7. Zaštićeno razdoblje: razdoblje od tri cjelokupne natjecateljske godine ili tri godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ukoliko je takav ugovor zaključen prije 28. rođendana profesionalca, ili razdoblje od dvije cjelokupne natjecateljske godine ili dvije godine, već što nastupi prvo, nakon stupanja na snagu ugovora, ukoliko je takav ugovor bio zaključen nakon 28. rođendana profesionalca.

8. Registracijsko razdoblje: razdoblje koje je utvrdio relevantni nacionalni savez sukladno članku 6.

9. Natjecateljska godina: razdoblje koje započinje s prvom službenom utakmicom relevantnog prvenstva nacionalne lige i završava s posljednjom službenom utakmicom relevantnog prvenstva nacionalne lige.

10. Naknada za treniranje: plaćanja koja se obavljaju sukladno Dodatku 4 radi naknade za razvoj mladih igrača.

11. Maloljetnik: igrač koji još nije navršio 18 godina života.

12. Akademija: organizacija ili neovisni pravni subjekt čiji je dugoročni primarni cilj osigurati igračima dugoročno treniranje putem davanja potrebnih objekata za treniranje i infrastrukture. To primarno uključuje, ali nije ograničeno na, nogometne trening centre, nogometne kampove, nogometne škole, itd.

13. Sustav usklađivanja transfera - TMS *(Transfer Matching System - TMS):* sustav usklađivanja transfera (TMS) je na internetu bazirani informatički sustav kojemu je primarni cilj pojednostaviti postupak međunarodnih transfera igrača, kao i unaprijediti transparentnost i protok podataka.
Također treba obratiti pažnju na poglavlje «Definicije» u Statutu FIFA-e.

Napomena: Pojmovi koji se odnose na fizičke osobe primjenjuju se na oba spola. Svaki pojam u jednini primjenjuje se na množinu i obrnuto.

FIFA
For the Game. For the World.

I. UVODNA ODREDBA

Članak 1 Opseg primjene

1. Ovaj Pravilnik utvrđuje globalna i obvezujuća pravila u svezi statusa igrača, njihovog prava nastupa za sudjelovanje u organiziranom nogometu i njihove transfere između klubova koji pripadaju različitim savezima.

2. Transferi igrača između klubova koji pripadaju istom savezu uređuju se posebnim propisima koje je donio odnosni savez sukladno čl. 1 st. 3 u nastavku, koji moraju biti odobreni od FIFA-e. Takvi propisi sadržavaju pravila za rješavanje sporova između klubova i igrača, sukladno načelima koja su propisana ovim Pravilnikom. Takvi propisi također trebaju utvrditi sustav za nagrađivanje klubova koji ulažu u treniranje i obrazovanje mladih igrača.

3. **a)** Sljedeće su odredbe obvezujuće na nacionalnoj razini i moraju biti bez izmjena sadržane u pravilniku(cima) saveza: čl. 2 – 8, 10, 11, 18, 18bis, 19 i 19bis.

b) Svaki savez će u svoj pravilnik uključiti prikladne načine za zaštitu ugovorne stabilnosti, poštujući obvezno nacionalno zakonodavstvo i kolektivne ugovore. Posebno se trebaju poštivati sljedeća načela:

- Čl. 13: Načelo da se ugovori moraju poštivati;
- Čl. 14: Načelo da u slučaju opravdanog razloga svaka strana može raskidati ugovore bez posljedica;
- Čl. 15: Načelo da profesionalci mogu raskidati ugovore iz sportski opravdanih razloga;
- Čl. 16: Načelo da se ugovori ne mogu raskidati tijekom trajanja natjecateljske godine;
- Čl. 17 st. 1 i 2: Načelo da se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga, naknada plaća i da takva naknada može biti regulirana ugovorom;
- Čl. 17 st. 3 – 5: Načelo da će se u slučaju raskida ugovora bez opravdanog razloga izreći sportske sankcije strani koja je raskinula ugovor.

4. Ovaj Pravilnik također uređuje ustupanje igrača za momčadi saveza u skladu s odredbama Dodatka 1. Te su odredbe obvezujuće za sve saveze i klubove.

II. STATUS IGRAČA

Članak 2 Status igrača: amateri i profesionalni igrači

1. Igrači koji sudjeluju u organiziranom nogometu su ili amateri, ili profesionalci.

2. Profesionalac je onaj igrač koji ima pisani ugovor s klubom i koji je za svoju nogometnu djelatnost plaćen više nego što iznose troškovi koje je on stvarno imao. Svi ostali igrači smatraju se amaterima.

Članak 3 Ponovno stjecanje amaterskog statusa

1. Igrač koji je registriran kao profesionalac ne može se ponovno registrirati kao amater dok ne prođe najmanje 30 dana od njegove posljednje utakmice koju je odigrao kao profesionalac.

2. Po ponovnom stjecanju amaterskog statusa naknada se ne plaća. Ukoliko se igrač ponovno registrira kao profesionalac u roku od 30 mjeseci od ponovnog stjecanja amaterskog statusa, njegov novi klub plaća naknadu za treniranje sukladno Čl. 20.

Članak 4 Prestanak aktivnosti

1. Profesionalci koji završe svoje karijere po isteku svojih ugovora i amateri koji prestanu sa svojom aktivnošću ostaju registrirani u savezu za svoj posljednji klub u razdoblju od 30 mjeseci.

2. Ovo razdoblje započinje na dan posljednjeg nastupa igrača za klub na službenoj utakmici.

III. REGISTRACIJA IGRAČA

Članak 5 Registracija

1. Sukladno Čl. 2, da bi igrao za klub igrač mora biti registriran u savezu, ili kao profesionalac, ili kao amater. Samo registrirani igrači imaju pravo nastupa u organiziranom nogometu. Činom registracije, igrač je suglasan obvezati se na poštivanje Statuta i pravilnika FIFA-e, konfederacija i saveza.

2. Igrač može biti istovremeno registriran samo za jedan klub.

3. Igrači mogu biti registrirani za najviše tri kluba tijekom jedne natjecateljske godine. Tijekom ovog razdoblja igrač ima pravo nastupa na službenim utakmicama samo za dva kluba. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, igrač koji prelazi iz jednog u drugi klub koji pripadaju savezima čije se natjecateljske godine preklapaju (tj. početak natjecateljske godine u ljetu/jeseni u odnosu na početak natjecateljske godine u zimi/proljeću), može imati pravo nastupa na službenim utakmicama za treći klub tijekom relevantne natjecateljske godine, pod uvjetom da je u potpunosti izvršio svoje ugovorne obveze prema svojim prijašnjim klubovima.
Jednako tako, moraju se poštivati odredbe u svezi registracijskih razdoblja (članak 6), kao i minimalnog trajanja ugovora (članak 18, stavak 2).

4. U svim okolnostima potrebno je posvetiti dužnu pažnju sportskom integritetu natjecanja. Posebice, igrač ne može igrati službene utakmice za više od dva kluba koji se natječu u istom nacionalnom prvenstvu ili kupu tijekom iste natjecateljske godine, što može biti predmetom strožih propozicija pojedinih natjecanja saveza članova.

Članak 6 Registracijska razdoblja

1. Igrači mogu biti registrirani samo tijekom jednog od dva godišnja registracijska razdoblja koje je utvrdio odnosni savez. Kao iznimka u odnosu na ovo pravilo, profesionalac čiji je ugovor istekao prije završetka registracijskog razdoblja može se registrirati izvan tog registracijskog razdoblja. Savezi su ovlašteni registrirati takve profesionalce, pod uvjetom da je osiguran sportski integritet relevantnog natjecanja. U slučaju kada je ugovor raskinut iz opravdanog razloga, FIFA može poduzeti privremene mjere da bi se izbjegle zlouporabe i sukladno Čl. 22.

2. Prvo registracijsko razdoblje započinje nakon završetka natjecateljske godine i normalno završava prije početka nove natjecateljske godine. Ovo razdoblje ne može trajati duže od 12 tjedana. Drugo registracijsko razdoblje normalno se utvrđuje u sredini natjecateljske godine i ne može trajati duže od četiri tjedna. Dva registracijska razdoblja u natjecateljskoj godini moraju biti unesena u TMS sustav najmanje 12 mjeseci prije nego ona stupaju na snagu (v. Dodatak 3, članak 5.1 stavak 1). FIFA će utvrditi datume za svaki savez koji propusti unijeti odgovarajuće datume na vrijeme.

3. Igrači mogu biti registrirani samo – osim izuzetno kako je predviđeno Čl. 6 st. 1 – ukoliko je molba kluba propisno dostavljena nadležnom savezu tijekom registracijskog razdoblja.

4. Odredbe u svezi registracijskih razdoblja ne primjenjuju se na natjecanja u kojima sudjeluju samo amateri. Za takva natjecanja, nadležni nacionalni savez utvrđuje razdoblja kada se igrači mogu registrirati, pod uvjetom da je dovoljna pažnja posvećena sportskom integritetu odnosnog natjecanja.

Članak 7 Igračka putovnica

Savez koji registrira igrača obavezan je dostaviti klubu za kojeg igrača registrira njegovu igračku putovnicu, a koja sadrži relevantne podatke o igraču. Igračka putovnica navodi klub(ove) za koje je igrač bio registriran od natjecateljske godine u kojoj je navršio 12 godina. Ukoliko rođendan pada između natjecateljskih godina, igraču će u igračkoj putovnici biti naveden klub za koji je bio registriran tijekom one natjecateljske godine koja je uslijedila nakon njegovog rođendana.

Članak 8 Molba za registraciju

Molba za registraciju profesionalca mora biti dostavljena zajedno s kopijom igračevog ugovora. Diskrecijsko je pravo odgovarajućeg tijela koji donosi odluke da uzme u obzir sve izmjene i dopune ugovora, ili dodatne sporazume koji mu nisu bili pravovremeno dostavljeni.

Članak 9 Međunarodna dozvola o transferu (ITC)

1. Igrači koji su registrirani za jedan savez mogu biti registrirani za novi savez samo pod uvjetom da je novi savez primio ITC od posljednjeg saveza. ITC se izdaje besplatno, bez ikakvih uvjeta ili vremenskih ograničenja. Sve odredbe suprotne ovoj odredbi biti će ništavne i nevaljane. Savez koji izdaje ITC dostavlja kopiju FIFA-i. Administrativni postupci za izdavanje ITC-a sadržani su u Dodatku 3, članku 8 i Dodatku 3a ovog Pravilnika.

2. Savezima je zabranjeno zahtijevati izdavanje ITC-a kako bi se igraču dozvolilo da sudjeluje na probnim utakmicama.

3. Novi savez treba pisanim putem obavijestiti savez(e) kluba(ova) koji su trenirali i obrazovali igrača između njegove 12. i 23. godine života (v. Članak 7), o registraciji igrača u statusu profesionalca nakon primitka ITC-a.

4. Za igrače mlađe od 12 godina nije potreban ITC.

Članak 10 Ustupanje profesionalaca

1. Profesionalac može biti ustupljen drugom klubu na osnovu pisanog sporazuma koji su zaključili igrač i odnosni klubovi. Svako takvo ustupanje predmetom je istih pravila koja se primjenjuju na transfere igrača, uključujući odredbe o naknadi za treniranje i mehanizmu solidarnosti.

2. Predmetom Čl. 5, st. 3, najkraće razdoblje ustupanja je vrijeme između dva registracijska razdoblja.

3. Klub koji je primio igrača na osnovu ustupanja nema ga pravo transferirati u treći klub bez pisane dozvole kluba koji je igrača ustupio i odnosnog igrača.

Članak 11 Neregistrirani igrači

Nastup svakog igrača koji nije registriran pri savezu, a koji nastupi za klub na bilo kojoj službenoj utakmici, smatrat će se protupropisnim. Bez prejudiciranja bilo koje mjere potrebne za donošenje odluke o sportskim posljedicama takvog nastupa, kazne se također mogu izreći igraču i/ili klubu. Pravo izricanja takvih kazni, u načelu, pripada savezu ili organizatoru odnosnog natjecanja.

Članak 12 Provođenje disciplinskih kazni

1. Svaku disciplinsku kaznu do četiri utakmice ili do tri mjeseca, koju je igraču izrekao posljednji savez, ali koju igrač još nije (u cijelosti) odradio do trenutka transfera, mora primijeniti novi savez za koji se igrač registrira, a kako bi kaznu izdržao na nacionalnoj razini. Prilikom izdavanja ITC-a, posljednji savez obvezan je putem TMS-a (za igrače koji će biti registrirani kao profesionalci) ili pisanim putem (za igrače koji će biti registrirani kao amateri) obavijestiti novi savez o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još nije (u cijelosti) izdržana.

2. Svaku disciplinsku kaznu veću od četiri utakmice ili dužu od tri mjeseca koju igrač još nije (u cijelosti) odradio mora provesti novi savez za koji se igrač registrira samo ukoliko je Disciplinska komisija FIFA-e proširila primjenu disciplinske kazne na područje cijelog svijeta. Pored toga, prilikom izdavanja ITC-a, posljednji savez mora obavijestiti novi savez putem TMS-a (za igrače koji će biti registrirani kao profesionalci) ili pisanim putem (za igrače koji će biti registrirani kao amateri), o svakoj takvoj disciplinskoj kazni koja još nije izdržana.

IV. ODRŽAVANJE UGOVORNE STABILNOSTI IZMEĐU PROFESIONALACA I KLUBOVA

Članak 13 Poštivanje ugovora

Ugovor između profesionalca i kluba može prestati samo po isteku trajanja ugovora ili međusobnim sporazumom.

Članak 14 Raskid ugovora zbog opravdanog razloga

Kada postoji opravdani razlog, svaka strana može raskinuti ugovor bez posljedica bilo koje vrste (ili plaćanja naknade, ili izricanje sportskih kazni).

Članak 15 Raskid ugovora zbog sportski opravdanog razloga

Dokazani profesionalac koji je tijekom natjecateljske godine nastupio u manje od 10% službenih utakmica u kojima je njegov klub sudjelovao, može prijevremeno raskinuti svoj ugovor zbog sportski opravdanog razloga. Pri vrednovanju takvih slučajeva posvetit će se dužna pažnja okolnostima u kojima je igrač bio. Postojanje sportski opravdanog razloga utvrđuje se od slučaja do slučaja. U svakom takvom slučaju ne izriču se sportske kazne, ali naknada može biti plativa. Po ovoj osnovi profesionalac može raskinuti svoj ugovor jedino u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice natjecateljske godine kluba za koji je registriran.

Članak 16 Ograničenje raskida ugovora tijekom natjecateljske godine

Ugovor ne može biti jednostrano raskinut tijekom trajanja natjecateljske godine.

Članak 17 Posljedice raskida ugovora bez opravdanog razloga

Ukoliko je ugovor raskinut bez opravdanog razloga, primjenjuju se sljedeće odredbe:

1. U svim slučajevima, strana koja raskida ugovor plaća naknadu. U skladu s odredbama Čl. 20 i Dodatka 4 koje se odnose na naknadu za treniranje i ukoliko drugačije nije predviđeno ugovorom, naknada za raskid izračunava se posebno uzimajući u obzir zakonodavstvo odnosne zemlje, posebnosti sporta i sve druge objektivne kriterije. Ovi kriteriji posebice uključuju naknadu i sve druge pogodnosti koje pripadaju igraču prema postojećem ugovoru i/ili novom ugovoru, preostalo vrijeme trajanja postojećeg ugovora do najviše 5 godina, naknade i troškove koje je platio ili koje je imao posljednji klub (koji se amortiziraju kroz trajanje ugovora), te da li je do raskida ugovora došlo u zaštićenom razdoblju.

2. Pravo na naknadu ne može se prenijeti na treću stranu. Ukoliko profesionalac treba platiti naknadu, profesionalac i njegov novi klub su solidarno i pojedinačno odgovorni za plaćanje naknade. Iznos može biti propisan ugovorom ili dogovoren između strana.

3. Pored obveze plaćanja naknade mogu se također izreći sportske kazne svakom igraču za kojeg se utvrdi da raskida ugovor tijekom zaštićenog razdoblja. Ova kazna je zabrana nastupa na službenim utakmicama u trajanju od četiri mjeseca. U slučaju otežavajućih okolnosti, zabrana traje šest mjeseci. Ove sportske sankcije stupaju na snagu odmah nakon što igrač primi obavijest o relevantnoj odluci. Primjena sportskih kazni se odgađa u razdoblju između posljednje službene utakmice natjecateljske godine i prve službene utakmice sljedeće natjecateljske godine, te u oba slučaja to uključuje nacionalne kupove i međunarodna prvenstva za klubove. Međutim, ova odgoda sportskih kazni se ne primjenjuje u slučaju da je igrač standardni član reprezentativne momčadi saveza kojeg ima pravo predstavljati, te odnosni savez sudjeluje u završnom natjecanju međunarodnog turnira u razdoblju između posljednje utakmice i prve utakmice nove natjecateljske godine. Jednostrani raskid ugovora bez opravdanog razloga ili sportski opravdanog razloga nakon zaštićenog razdoblja neće imati za posljedicu izricanje sportskih kazni. Međutim, mogu se izreći disciplinske mjere izvan zaštićenog razdoblja radi propusta davanja obavijesti o raskidu u roku od 15 dana nakon posljednje službene utakmice natjecateljske godine (uključujući nacionalne kupove), kluba za koji je igrač registriran. Zaštićeno razdoblje ponovno započinje kada se pri obnavljanju ugovora trajanje prethodnog ugovora produžuje.

4. Pored obveze plaćanja naknade, sportske kazne izriču se svakom klubu za kojeg se utvrdilo da je raskinuo ugovor ili se utvrdi da je poticao na raskid ugovora tijekom zaštićenog razdoblja. Ukoliko se ne utvrdi drugačije, pretpostavlja se da je svaki klub, koji potpisuje s profesionalcem koji je svoj ugovor raskinuo bez opravdanog razloga, potaknuo tog profesionalca na raskid ugovora. Tom klubu će u trajanju od dva uzastopna registracijska razdoblja biti zabranjeno registrirati sve nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva. Klub će smjeti registrirati nove igrače, bilo iz tuzemstva ili inozemstva, tek u sljedećem registracijskom razdoblju koje će uslijediti nakon što relevantna sportska kazna bude u potpunosti izdržana. Posebice, klub ne može iskoristiti iznimku i privremene mjere utvrđene člankom 6 stavkom 1 ovog Pravilnika kako bi ranije registrirao igrače.

5. Svaka osoba koja podliježe Statutu i pravilnicima FIFA-e (službene osobe kluba, posrednici u transferima igrača, igrači, itd.), i koja djeluje na način kojim potiče na raskid ugovora između profesionalca i kluba, a kako bi se omogućio transfer igrača, bit će kažnjena.

Članak 18 Posebne odredbe u svezi ugovora između profesionalaca i klubova

1. Ukoliko je posrednik za igrače uključen u pregovore u svezi ugovora, njegovo će ime biti navedeno u tom ugovoru.

2. Minimalno trajanje ugovora je razdoblje od datuma njegovog stupanja na snagu do kraja natjecateljske godine, dok je najduže trajanje ugovora pet godina. Ugovori čija je dužina trajanja drugačija od navedenog dozvoljeni su samo ukoliko su isti sukladni s nacionalnim zakonodavstvom. Igrači mlađi od 18 godina ne mogu potpisati profesionalni ugovor na razdoblje duže od tri godine. Neće biti priznata niti jedna odredba koja se odnosi na duže razdoblje.

3. Klub koji namjerava zaključiti ugovor s profesionalcem, a prije stupanja u pregovore s tim profesionalcem, mora o tome pisanim putem izvijestiti njegov postojeći klub. Profesionalac je slobodan zaključiti ugovor s drugim klubom samo ukoliko je njegov ugovor s postojećim klubom istekao ili će isteći u razdoblju od šest mjeseci. Za svaku povredu ove odredbe izriču se odgovarajuće kazne.

4. Valjanost ugovora ne može se uvjetovati pozitivnim medicinskim pregledom i/ili dobivanjem radne dozvole.

5. Ukoliko profesionalac zaključi više od jednog ugovora za isto razdoblje, primjenjuju se odredbe utvrđene Poglavljem IV.

V. UTJECAJ TREĆE STRANE

Članak 18bis Utjecaj treće strane na klubove

1. Niti jedan klub neće zaključiti ugovor koji bilo kojoj drugoj strani tog ugovora ili bilo kojoj trećoj strani pruža mogućnost da u pitanjima vezanima uz zapošljavanje i transfere utječe na njegovu neovisnost, poslovnu politiku ili nastup njegovih momčadi.

2. Disciplinska komisija FIFA-e može izreći disciplinske mjere klubovima koji ne poštuju obveze utvrđene ovim člankom.

VI. MEĐUNARODNI TRANSFERI MALOLJETNIKA

Članak 19 Zaštita maloljetnika

1. Međunarodni transferi igrača dozvoljeni su samo ukoliko je igrač stariji od 18 godina.

2. U odnosu na ovo pravilo, primjenjuju se sljedeće tri iznimke:

   a) Igračevi roditelji se sele u zemlju u kojoj je sjedište novog kluba iz razloga koji nisu povezani s nogometom;

   b) Transfer se obavlja unutar teritorija Europske Unije (EU) ili Europskog ekonomskog područja (EEA), i igrač ima između 16 i 18 godina. U tom slučaju novi klub mora ispuniti sljedeće minimalne obveze:

      i. Mora igraču osigurati adekvatno nogometno obrazovanje i/ili treniranje u skladu s najvišim nacionalnim standardima.

      ii. Mora igraču jamčiti akademsko i/ili školsko i/ili stručno obrazovanje i/ili treniranje pored njegovog nogometnog obrazovanja i/ili treniranja, što će igraču omogućiti da ostvari karijeru izvan nogometa, ukoliko bi prestao igrati profesionalni nogomet.

      iii. Poduzet će sve potrebno kako bi osigurao da je igrač zbrinut na najbolji mogući način (optimalni životni standardi s obitelji u kojoj boravi ili u klupskom smještaju, imenovanje mentora pri klubu, itd.)

      iv. Po registraciji takvog igrača, dostaviti relevantnom savezu dokaze o ispunjavanju prije navedenih obveza;

   c) Igrač živi na udaljenosti od najviše 50 km od državne granice i klub za koji se igrač želi registrirati u susjednom savezu se također nalazi na udaljenosti od 50 km od te granice. Najveća udaljenost između mjesta stanovanja igrača i klupskih prostorija iznosi 100 km. U takvim slučajevima, igrač mora nastaviti živjeti kod kuće, a dva odnosna saveza moraju dati svoj izričit pristanak.

3. Uvjeti ovog članka se također primjenjuju na svakog igrača koji nikada ranije nije bio registriran za klub i koji nije državljanin zemlje u kojoj želi biti registriran po prvi puta.

4. Svaki međunarodni transfer sukladno stavku 2 i svaka prva registracija sukladno stavku 3 predmetom je odobrenja potkomisije imenovane u tu svrhu od Komisije za status igrača. Molbu za odobrenje podnosi savez koji želi registrirati igrača. Posljednjem savezu se daje mogućnost da dostavi svoje očitovanje. Odobrenje potkomisije treba biti dobiveno prije podnošenja svakog zahtjeva od strane saveza za ITC i/ili prvu registraciju. Svaku povredu ove odredbe kazniti će Disciplinska komisija sukladno Disciplinskom kodeksu FIFA-e.

Pored saveza koji propusti podnijeti molbu potkomisiji, kazne se također mogu izreći posljednjem savezu radi izdavanja ITC-a bez odobrenja potkomisije, kao i klubovima koji su postigli sporazum o transferu maloljetnika.

5. Postupci za podnošenje zahtjeva potkomisiji za prvu registraciju i međunarodni transfer maloljetnika opisani su u Dodatku 2 ovog Pravilnika.

Članak 19bis Registracija i izvještavanje o maloljetnicima u akademijama

1. Klubovi koji upravljaju akademijom s pravnim, financijskim i de-facto vezama s klubom obvezni su prijaviti sve maloljetnike koji sudjeluju u akademiji savezu na čijem teritoriju akademija posluje.

2. Svaki savez je obvezan osigurati da sve akademije bez pravnih, financijskih ili de-facto veza s klubom:

   a) Vodi klub koji sudjeluje u relevantnim nacionalnim prvenstvima; da svi igrači budu prijavljeni savezu na čijem teritoriju akademija posluje, ili registrirani za sam klub; ili

   b) Prijave savezu na čijem teritoriju akademija posluje sve maloljetnike koji u svrhu treniranja sudjeluju u akademiji.

3. Svaki savez mora voditi registar koji sadrži imena i datume rođenja maloljetnika koje su mu prijavili klubovi ili akademije.

4. Putem postupka prijave, akademije i igrači se obvezuju igrati nogomet sukladno Statutu FIFA-e, te poštivati i promicati etička načela organiziranog nogometa.

5. Svaku povredu ove odredbe kaznit će Disciplinska komisija FIFA-e sukladno Disciplinskom kodeksu FIFA-e.

6. Članak 19 također se primjenjuje i na prijavu svih maloljetnih igrača koji nemaju državljanstvo zemlje u kojoj se žele prijaviti.

VII. NAKNADA ZA TRENIRANJE I MEHANIZAM SOLIDARNOSTI

Članak 20 Naknada za treniranje

Naknada za treniranje plaća se klubu/klubovima koji su trenirali igrača: (1) kada igrač potpiše svoj prvi ugovor kao profesionalac, i (2) prilikom svakog transfera profesionalca do kraja natjecateljske godine u kojoj je navršio 23 godine. Obveza plaćanja naknade za treniranje nastaje bez obzira da li je transfer obavljen tijekom ili na kraju igračevog ugovora. Odredbe u svezi naknade za treniranje utvrđene su Dodatkom 4 ovog Pravilnika.

Članak 21 Mehanizam solidarnosti

Ukoliko je profesionalac transferiran prije isteka svog ugovora, svaki klub koji je dao doprinos njegovom obrazovanju i treniranju prima dio naknade koja je plaćena njegovom posljednjem klubu (solidarni doprinos). Odredbe u vezi solidarnih doprinosa utvrđene su Dodatkom 5 ovog Pravilnika.

VIII. NADLEŽNOST

Članak 22 Nadležnost FIFA-e

Bez prejudiciranja prava bilo kojeg igrača ili kluba da traži pravnu zaštitu pred građanskim sudom u sporovima vezanima uz zapošljavanje, FIFA je nadležna za:

a) Sporove između klubova i igrača vezane uz održavanje ugovorne stabilnosti (Čl. 13 – 18), ukoliko je zahtjev za ITC upućen i ukoliko postoji zahtjev zainteresirane strane u odnosu na takav zahtjev za ITC, posebice u svezi njegovog izdavanja, vezano uz sportske kazne ili naknadu za raskid ugovora;

b) Sporovi vezani uz radni odnos između kluba i igrača koji ima međunarodne razmjere, osim ukoliko je na nacionalnoj razini i u sklopu saveza i/ili kolektivnog ugovora osnovan neovisan arbitražni sud koji jamči pravedne postupke i poštuje načelo jednakog zastupanja igrača i klubova;

c) Sporovi vezani uz radni odnos između kluba ili saveza i trenera koji imaju međunarodne razmjere, osim ukoliko na nacionalnoj razini postoji neovisan arbitražni sud koji jamči pravedno postupanje;

d) Sporovi vezani uz naknadu za treniranje (Čl. 20), i mehanizam solidarnosti (Čl. 21), između klubova koji pripadaju različitim savezima;

e) Sporovi vezani uz mehanizam solidarnosti (Čl. 21), između klubova koji pripadaju istom savezu, pod uvjetom da se transfer igrača koji predstavlja osnovu spora obavlja između klubova koji pripadaju različitim savezima;

f) Sporovi između klubova koji pripadaju različitim savezima koji ne spadaju u slučajeve opisane u točkama a), d) i e).

Članak 23 Komisija za status igrača

1. Komisija za status igrača donosi odluke o svim slučajevima opisanima u Čl. 22 c) i f), kao i u svim drugim sporovima koji nastanu uslijed primjene ovog Pravilnika, predmetom Čl. 24.

2. U slučaju nesigurnosti u odnosu na nadležnost Komisije za status igrača ili Komore za rješavanje sporova, predsjedatelj Komisije za status igrača odlučuje koje je tijelo nadležno.

3. Komisija za status igrača odlučuje uz prisutnost najmanje tri člana, uključujući predsjedatelja ili zamjenika predsjedatelja, osim ukoliko je slučaj takve prirode da ga može riješiti sudac pojedinac.

U hitnim slučajevima ili u slučajevima koji nisu obilježeni nikakvim teškim činjeničnim ili pravnim pitanjima, te u odlukama o privremenoj registraciji igrača u svezi s ITC-om u skladu s Dodatkom 3, člankom 8, i Dodatkom 3A, predsjedatelj ili osoba koju je on imenovao, a koja mora biti član komisije, može donijeti odluku kao sudac pojedinac. Tijekom postupaka svaka se strana jednom saslušava. Protiv odluka koje donese sudac pojedinac ili Komisija za status igrača može se uložiti žalba pri Arbitražnom sudu za sport (CAS).

Članak 24 Komora za rješavanje sporova (KRS)

1. KRS donosi odluke o svim slučajevima opisanima u Čl. 22 a), b), d) i e), uz iznimku sporova koji se odnose na izdavanje ITC-a.

2. KRS donosi odluke u prisutnosti najmanje tri člana, uključujući predsjedatelja ili zamjenika predsjedatelja, osim ukoliko se radi o slučaju koji je takve prirode da ga može riješiti sudac KRS-a. Iz redova svojih članova, članovi KRS-a određuju jednog suca KRS-a za klubove i jednog suca za igrače. Sudac KRS-a može donijeti odluku u sljedećim slučajevima:

   i. svi sporovi do vrijednosti od 100.000 CHF;

   ii. sporovi vezani uz izračunavanje naknade za treniranje u slučajevima koji nisu obilježeni nikakvim kompleksnim činjeničnim ili pravnim pitanjima, ili u kojima KRS već ima jasno utvrđenu sudsku praksu;

   iii. sporovi vezani uz izračun solidarnih doprinosa u slučajevima koji nisu obilježeni nikakvim kompleksnim činjeničnim ili pravnim pitanjima, ili u kojima KRS već ima jasno utvrđenu sudsku praksu.

   Sudac KRS-a je Komori obvezan podnijeti slučajeve koji se odnose na temeljna pitanja. Komora se sastoji od jednakog broja predstavnika klubova i predstavnika igrača, osim u onim slučajevima koje može riješiti sudac KRS-a. Svaka strana se tijekom postupaka saslušava jednom. Protiv odluka koje donese Komora za rješavanje sporova ili sudac KRS-a može se uložiti žalba pri Arbitražnom sudu za sport (CAS).

Članak 25 Upute za postupanje

1. Kao pravilo, sudac pojedinac i sudac KRS-a donose odluke u roku od 30 dana od primitka valjanog zahtjeva, a Komisija za status igrača ili Komora za rješavanje sporova donosi odluku u roku od 60 dana. Postupci se vode sukladno Pravilniku o postupcima Komisije za status igrača i Komore za rješavanje sporova FIFA-e.

2. Najveći trošak za postupke pred Komisijom za status igrača, uključujući suca pojedinca, kao i pred KRS-om, uključujući suca KRS-a, u svezi sporova o naknadi za treniranje i mehanizmu solidarnosti utvrđuje se u iznosu od 25.000 CHF, te ga uobičajeno plaća strana koja je izgubila spor.

Raspodjela troškova će biti obrazložena u odluci. Postupci pred KRS-om i sucem KRS-a u sporovima između klubova i igrača u odnosu na očuvanje ugovorne stabilnosti, kao i sporovi vezani uz zapošljavanje između kluba i igrača, a koji sporovi su međunarodnog karaktera – besplatni su.

3. Disciplinski postupci zbog povrede ovog Pravilnika vode se, ukoliko ovdje nije drugačije propisano, u skladu s Disciplinskim kodeksom FIFA-e.

4. Ukoliko postoji razlog zbog kojeg se može vjerovati da slučaj predstavlja disciplinsko pitanje, Komisija za status igrača, Komora za rješavanje sporova, sudac pojedinac ili sudac KRS-a (ovisno o slučaju), predati će spis Disciplinskoj komisiji zajedno sa zahtjevom za pokretanje disciplinskih postupaka, sukladno Disciplinskom kodeksu FIFA-e.

5. Komisija za status igrača, Komora za rješavanje sporova, sudac pojedinac ili sudac KRS-a (ovisno o slučaju), ne razmatraju niti jedan slučaj koji podliježe ovom Pravilniku ukoliko su prošle više od dvije godine od događaja koji je doveo do spora. Primjena ovog vremenskog ograničenja ispituje se po službenoj dužnosti u svakom pojedinom slučaju.

6. Komisija za status igrača, Komora za rješavanje sporova, sudac pojedinac ili sudac KRS-a (ovisno o slučaju), prilikom donošenja svojih odluka primjenjuju ovaj Pravilnik, uzimajući u obzir sve relevantne sporazume, zakonodavstvo i/ili kolektivne ugovore koji postoje na nacionalnoj razini, kao i posebnost sporta.

7. Detaljni postupak za rješavanje sporova koji nastanu u primjeni ovog Pravilnika dalje se opisuje u Pravilniku o postupku Komisije za status igrača i Komore za rješavanje sporova FIFA-e.

IX. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 26 Prijelazne mjere

1. Svaki slučaj dostavljen FIFA-i prije no što ovaj Pravilnik stupi na snagu, procjenjuje se sukladno prethodnom Pravilniku.

2. Kao opće pravilo, svi drugi slučajevi procjenjuju se u skladu s ovim Pravilnikom, uz sljedeće iznimke:

   a) Sporovi o naknadi za treniranje;

   b) Sporovi o mehanizmu solidarnosti;

   c) Radni sporovi u svezi ugovora potpisanih prije 1. rujna 2001.

   Svi slučajevi koji ne podliježu ovom općem pravilu procjenjuju se u skladu s Pravilnikom koji je bio na snazi kada je ugovor o kojem postoji spor potpisan, ili kada su nastale sporne činjenice.

3. Savezi članovi obavljaju izmjene i dopune svojih pravilnika u skladu sa Čl. 1, kako bi osigurali postupanje u skladu s ovim Pravilnikom, te svoj pravilnik dostavljaju FIFA-i na odobrenje. Unatoč tome, svaki savez mora primijeniti Čl. 1, st. 3 a).

Članak 27 Pitanja koja nisu obuhvaćena

O pitanjima koja nisu obuhvaćena ovim Pravilnikom i u slučajevima više sile odlučuje Izvršni odbor FIFA-e, čije odluke su konačne.

Članak 28 Službeni jezici

U slučaju svakog nesuglasja u tumačenju engleske, francuske, španjolske ili njemačke verzije teksta ovog Pravilnika, mjerodavan je engleski tekst.

Članak 29 Provođenje

Izvršni odbor FIFA-e odobrio je ovaj Pravilnik 22. ožujka 2014. Pravilnik stupa na snagu 1. kolovoza 2014.

Zurich, 22. ožujka 2014.

Za Izvršni odbor FIFA-e

Predsjednik:
Joseph S. Blatter

Glavni tajnik:
Jérôme Valcke

DODATAK 1 USTUPANJE IGRAČA ZA NACIONALNE MOMČADI SAVEZA

Članak 1 Načela

1. Klubovi su obvezni ustupiti svoje registrirane igrače za reprezentativne momčadi zemlje za koju igrač ima pravo nastupa osnovom svog državljanstva, ukoliko ga je pozvao odnosni savez. Zabranjen je svaki sporazum između igrača i kluba koji je suprotan ovoj odredbi.

2. Ustupanje igrača sukladno uvjetima st. 1 ovog članka obvezno je za sva razdoblja reprezentativnih aktivnosti navedena u međunarodnom kalendaru utakmica (vidi stavke 3 i 4 u nastavku), kao i za završna natjecanja FIFA Svjetskog prvenstva, FIFA Kupa konfederacija i prvenstava za „A" reprezentativne momčadi konfederacija, ako je odnosni savez član konfederacije koja organizira natjecanje.

3. Nakon savjetovanja s relevantnim interesnim skupinama, FIFA objavljuje međunarodni kalendar utakmica za razdoblje od četiri ili osam godina. Kalendar će uključivati sva razdoblja reprezentativnih aktivnosti za odnosno razdoblje (vidi stavak 4 u nastavku). Nakon objave međunarodnog kalendara utakmica dodat će se samo završna natjecanja FIFA Svjetskog prvenstva, FIFA Kupa konfederacija i prvenstava za „A" reprezentativne momčadi konfederacija.

4. Pojam Razdoblje reprezentativnih aktivnosti definiran je kao razdoblje od devet dana koje počinje u ponedjeljak ujutro i završava u utorak navečer sljedećeg tjedna, a koje razdoblje je rezervirano za aktivnosti reprezentativnih momčadi. Tijekom bilo kojeg razdoblja reprezentativnih aktivnosti svaka reprezentativna momčad može odigrati najviše dvije utakmice, neovisno o tome jesu li te utakmice kvalifikacijske utakmice za međunarodni turnir ili prijateljske utakmice. Odnosne utakmice mogu se zakazati bilo kojeg dana počevši od srijede tijekom razdoblja reprezentativnih aktivnosti, pod uvjetom da su najmanje dva puna kalendarska dana ostavljena između dvije utakmice (npr. četvrtak/nedjelja ili subota/utorak).

5. Reprezentativne momčadi igraju dvije utakmice unutar razdoblja reprezentativnih aktivnosti na teritoriju iste konfederacije, uz jedinu iznimku interkontinentalnih play-off utakmica. Ako je najmanje jedna od dviju utakmica prijateljska, one se mogu igrati u dvije različite konfederacije samo ako udaljenost između mjesta odigravanja ne prelazi ukupno pet sati leta, prema službenom rasporedu letenja, i dvije vremenske zone.

6. Nije obvezno ustupanje igrača izvan razdoblja reprezentativnih aktivnosti ili izvan završnih natjecanja koja su prema ranije navedenom stavku 2 uključena u međunarodni kalendar utakmica. Nije obvezno ustupanje istog igrača za više od jednog završnog natjecanja "A" reprezentativne momčadi po godini. Iznimke ovom pravilu može utvrditi Izvršni odbor FIFA-e samo za FIFA Kup konfederacija.

7. Za razdoblja reprezentativnih aktivnosti, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje kako bi se priključili svojim reprezentativnim momčadima najkasnije u ponedjeljak ujutro, te moraju krenuti nazad u svoje klubove najkasnije sljedeće srijede ujutro, nakon završetka razdoblja reprezentativnih aktivnosti. Za završno natjecanje u smislu prije navedenih stavaka 2 i 3, igrači moraju biti ustupljeni i započeti putovanje do svojih reprezentativnih momčadi najkasnije u ponedjeljak ujutro u tjednu koji prethodi tjednu u kojem počinje odnosno završno natjecanje, a savez ih mora osloboditi obveza ujutro na dan nakon posljednje utakmice njihove momčadi na natjecanju.

8. Odnosni klubovi i savezi mogu dogovoriti duže razdoblje ustupanja ili drugačije uvjete u vezi s prije navedenim stavkom 7.

9. Igrači koji se odazovu pozivu svog saveza prema uvjetima ovog članka nastavljaju s obvezama u svojim klubovima najkasnije 24 sata nakon završetka razdoblja u kojem su morali biti ustupljeni. Ovo razdoblje se produžuje do 48 sati ukoliko su se aktivnosti odnosnih reprezentativnih momčadi održale na području konfederacije različite od one u kojoj je igračev klub registriran. Klubove se mora pisanim putem obavijestiti o rasporedu igračevog polaska i povratka deset dana prije početka razdoblja ustupanja. Savezi osiguravaju pravovremeni povratak igrača u njihove klubove nakon utakmice.

10. Ukoliko igrač ne nastavi sa svojim obvezama u klubu do roka navedenog u ovom članku, Komisija za status igrača FIFA-e, na izričit zahtjev, odlučuje da se razdoblje njegovog sljedećeg ustupanja savezu skraćuje kako slijedi:

    a) razdoblje reprezentativnih aktivnosti: za dva dana

    b) završno natjecanje međunarodnog turnira: za pet dana

11. Ukoliko savez opetovano krši ove odredbe, Komisija za status igrača FIFA-e može izreći odgovarajuće kazne, koje mogu uključivati, ali nisu ograničene na sljedeće:

    a) novčane kazne;

    b) skraćenje razdoblja ustupanja;

    c) zabrana pozivanja igrača za sljedeće aktivnosti reprezentativnih momčadi.

Članak 2 Financijske odredbe i osiguranje

1. Klubovi koji ustupaju igrača u skladu s odredbama ovog Dodatka nemaju pravo na novčanu naknadu.

2. Savez koji poziva igrača snosi putne troškove igrača nastale kao rezultat poziva.

3. Klub za kojeg je odnosni igrač registriran odgovoran je za njegovo osiguranje za slučajeve bolesti i nezgoda tijekom cjelokupnog trajanja razdoblja njegovog ustupanja. Ovo osiguranje također mora obuhvaćati sve ozljede koje je igrač pretrpio tijekom međunarodne(ih) utakmice(a) za koje je bio ustupljen.

4. Ukoliko profesionalni nogometaš koji sudjeluje u nogometu (11 igrača), tijekom razdoblja svog ustupanja za međunarodnu „A" utakmicu pretrpi tjelesnu ozljedu uzrokovanu nezgodom, te bude, kao posljedica takve ozljede, privremeno potpuno nesposoban, klub za kojeg je odnosni igrač registriran dobit će od FIFA-e odštetu. Uvjeti takve odštete, uključujući i postupke za utvrđivanje štete, utvrđeni su Tehničkim biltenom – Program zaštite klubova.

Članak 3 Pozivanje igrača

1. Kao opće pravilo, svaki igrač registriran za klub obvezan je pozitivno odgovoriti na poziv saveza kojeg ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva i igrati za jednu od njegovih reprezentativnih momčadi.

2. Savezi koji žele pozvati igrača moraju ga o tome pisanim putem obavijestiti najmanje 15 dana prije prvog dana razdoblja reprezentativnih aktivnosti (vidi Dodatak 1, članak 1, stavak 4), u kojem će se održavati aktivnosti reprezentativne momčadi za koje ga se poziva. Savezi koji žele pozvati igrača za završno natjecanje međunarodnog turnira moraju o tome pisanim putem obavijestiti igrača najmanje 15 dana prije početka odnosnog razdoblja ustupanja (vidi Dodatak 1, članak 1, stavak 7). U isto vrijeme, potrebno je pisanim putem obavijestiti i igračev klub. Također, savezima se savjetuje da stave savez odnosnog kluba u kopiju poziva. Klub mora potvrditi ustupanje igrača u razdoblju od sljedećih šest dana.

3. Savezi koji zatraže pomoć FIFA-e da bi ostvarili ustupanje igrača koji igra u inozemstvu, mogu to učiniti samo pod sljedeća dva uvjeta:

   a) Od saveza pri kojem je igrač registriran je zatražena intervencija, ali bez uspjeha.

   b) Slučaj je dostavljen FIFA-i najmanje pet dana prije datuma utakmice za koju je igrač potreban.

Članak 4 Ozlijeđeni igrači

Igrač koji zbog ozljede ili bolesti nije u mogućnosti odazvati se pozivu saveza kojeg ima pravo predstavljati osnovom svog državljanstva, i ukoliko to savez traži, suglasan je podvrgnuti se medicinskom pregledu kojeg će obaviti liječnik po izboru tog saveza. Ukoliko to igrač želi, takav medicinski pregled obavit će se na području saveza za kojeg je registriran.

Članak 5 Ograničenje igranja

Igrač kojeg je pozvao njegov savez za jednu od svojih reprezentativnih momčadi nema pravo, ukoliko relevantni savez nije dao drugačiju suglasnost, nastupiti za klub za koji je registriran tijekom razdoblja u kojem je bio ustupljen ili je trebao biti ustupljen u skladu s odredbama ovog Dodatka. Štoviše, ovo ograničenje igranja za klub produžuje se za pet dana u slučaju da igrač, iz bilo kojeg razloga, nije želio ili nije bio u mogućnosti odazvati se pozivu.

Članak 6 Disciplinske mjere

1. Povrede bilo koje odredbe utvrđene ovim Dodatkom imati će za posljedicu izricanje disciplinskih mjera.

2. Ukoliko klub odbije ustupiti igrača ili zanemari to učiniti usprkos odredbama ovog Dodatka, Komisija za status igrača FIFA-e će zatražiti od saveza kojem klub pripada da proglasi izgubljenom od strane odnosnog kluba svaku utakmicu koju je igrač igrao. Oduzimaju se svi bodovi koje je odnosni klub osvojio u takvim utakmicama. U utakmicama odigranima prema kup sustavu, pobjednikom će se smatrati suparnička momčad, bez obzira na rezultat.

3. Ukoliko igrač više od jednom zakasni s povratkom u klub nakon što je bio pozvan od strane saveza, Komisija za status igrača FIFA-e može, po zahtjevu igračevog kluba, izreći dodatne kazne igraču i/ili njegovom savezu.

DODATAK 2 POSTUPAK PODNOŠENJA ZAHTJEVA ZA PRVU REGISTRACIJU I MEĐUNARODNI TRANSFER MALOLJETNIKA (čl. 19, st. 4)

Članak 1 Načela

1. Postupak podnošenja zahtjeva za prvu registraciju maloljetnika u skladu s čl. 19, st. 3 ili međunarodni transfer maloljetnika u skladu s čl. 19, st. 2, mora se provoditi putem TMS sustava.

2. Osim ukoliko je drugačije utvrđeno niže navedenim odredbama, u postupku podnošenja zahtjeva primjenjivat će se Pravilnik o postupcima Komisije za status igrača i Komore za rješavanje sporova, što podliježe neznatnim odstupanjima koja mogu nastati iz informatičkog postupka.

Članak 2 Odgovornost saveza članova

1. Svi savezi članovi trebaju redovito, najmanje svaka tri dana, provjeravati modul „Minors" („Maloljetnici") u TMS sustavu, te obraćati posebnu pažnju na sve upite ili zahtjeve za očitovanje.

2. Savezi članovi će biti u cijelosti odgovorni za sve proceduralne nedostatke koji mogu nastati zbog propusta u poštivanju gornjeg st. 1.

Članak 3 Sastav Potkomisije

1. Potkomisija koju je imenovala Komisija za status igrača sastavljena je od predsjedatelja i zamjenika predsjedatelja Komisije za status igrača, te devet članova.

2. Zbog hitne prirode podnijetih zahtjeva, kao opće pravilo, svi članovi Potkomisije donose odluke kao suci pojedinci. Međutim, Potkomisija može također donositi odluke uz tri ili više članova.

Članak 4 Ponašanje tijekom postupaka

1. Sve stranke uključene u postupke trebaju djelovati u dobroj vjeri.

2. Sve stranke uključene u postupke obvezne su govoriti istinu Potkomisiji. Savezu ili klubu za kojeg se utvrdi da je dostavio netočne ili neistinite podatke Potkomisiji, ili da je zlouporabio postupke za podnošenje zahtjeva putem TMS-a u nezakonite svrhe, mogu biti izrečene kazne. Sve povrede, kao što su npr. krivotvoreni dokumenti, kaznit će Disciplinska komisija FIFA-e u skladu s Disciplinskim kodeksom FIFA-e.

3. Potkomisija može koristiti sva raspoloživa sredstva kako bi se osiguralo da se poštuju ova načela ponašanja.

4. FIFA TMS GmbH ispituje sve u odnosu na obveze stranaka prema ovom Dodatku. Sve su strane obvezne surađivati kako bi se utvrdile činjenice.

Posebice, one će odgovoriti, po razumnoj obavijesti, na sve zahtjeve za dostavu dokumenata, podataka ili bilo kojeg drugog materijala bilo koje druge prirode koje se nalaze u njihovom posjedu. Pored toga, strane će pribaviti i dostaviti dokumente, podatke ili bilo koje druge materijale bilo koje prirode koje se ne nalaze u njihovom posjedu, ali koje one imaju pravo pribaviti. Neispunjavanje ovakvih zahtjeva FIFA TMS GmbH može dovesti do kazni koje izriče Disciplinska komisija FIFA-e.

Članak 5 Pokretanje postupaka, dostava dokumenata

1. Zahtjev za odobrenje prve registracije (čl. 19, st. 3) ili međunarodnog transfera (čl. 19, st. 2), odnosni savez unosi u TMS. Zahtjevi podneseni na bilo koji drugi način neće biti razmatrani.

2. Ovisno o detaljima odnosnog slučaja, savez koji podnosi zahtjev također putem TMS sustava obvezno mora unijeti sljedeće specifične dokumente sadržane na niže navedenom popisu:

- Dokaz o identitetu i državljanstvu – igrač
- Dokazi o identitetu i državljanstvu – igračevi roditelji
- Dokaz o datumu rođenja (izvod iz matične knjige rođenih) – igrač
- Ugovor o zapošljavanju – igrač
- Ugovori o zapošljavanju – igračevi roditelji
- Radna dozvola – igrač
- Radne dozvole – igračevi roditelji
- Dokaz o prebivalištu – igrač
- Dokazi o prebivalištu – igračevi roditelji
- Dokumentacija o redovnom školovanju
- Dokumentacija o nogometnom obrazovanju
- Dokumentacija o smještaju/skrbi
- Suglasnost igračevih roditelja
- Dokaz o udaljenosti za pravilo 50 km
- Dokaz o odobrenju novog saveza

3. Ukoliko obvezni dokument nije dostavljen, ili ukoliko prijevod ili službena potvrda nije dostavljen u skladu s niže navedenim člankom 7, podnositelj zahtjeva će o tome biti obaviješten kroz TMS sustav.

Zahtjev će biti uzet u razmatranje samo ukoliko svi obvezni dokumenti budu dostavljeni ili ukoliko svi neophodni prijevodi i službene potvrde budu propisno dostavljeni u skladu s niže navedenim člankom 7.

4. Podnositelj zahtjeva također uz zahtjev može dostaviti i sve druge dokumente koje smatra potrebnima. Potkomisija od podnositelja zahtjeva u bilo koje vrijeme može zatražiti dodatne dokumente.

Članak 6 Očitovanje, nedostavljanje očitovanja

1. U slučaju zahtjeva za odobrenje međunarodnog transfera, posljednji savez igrača će dobiti pristup svim dokumentima u TMS-u koji nisu povjerljive prirode, te će biti pozvan da dostavi svoje očitovanje putem TMS-a u roku od sedam dana.

2. Posljednji savez igrača također može putem TMS-a dostaviti sve dokumente koje smatra relevantnima.

3. Ukoliko očitovanje ne bude dostavljeno, Potkomisija će odlučiti na osnovu dostupnih dokumenata.

Članak 7 Jezici

Ukoliko dokument nije dostupan na jednom od četiri službena jezika FIFA-e, savez također treba dostaviti ili prijevod dokumenta na jedan od četiri službena jezika FIFA-e ili službenu potvrdu odnosnog saveza sa sažetkom relevantnih činjenica o svakom dokumentu na jednom od četiri službena jezika FIFA-e. Ukoliko to ne bude učinjeno, predmetom gornjeg čl. 5, st. 3, Potkomisija će zanemariti odnosni dokument.

Članak 8 Rokovi

1. Rokovi će biti službeno utvrđeni putem TMS-a.

2. Svi podnesci moraju biti uneseni u TMS do roka u vremenskoj zoni odnosnog saveza.

Članak 9 Obavijesti o odlukama, pravni lijek

1. Odnosni savezi će biti službeno obaviješteni o odluci Potkomisije putem TMS-a. Obavijest će se smatrati dovršenom kada odluka bude objavljena u TMS-u. Takva obavijest o odlukama je pravno obvezujuća.

2. Odnosni savezi će biti obaviještene o odluci. U isto vrijeme savez(i) će biti obaviješten(i) da ima(ju) deset dana od obavijesti u kojem roku može(mogu) zatražiti, pisanim putem kroz TMS, obrazloženje odluke te da će, ukoliko to propuste učiniti, odluka postati konačna i obvezujuća. Ukoliko jedan savez zatraži obrazloženje odluke, obrazložena odluka će biti u cijelosti dostavljena savezu(ima) u pisanom obliku kroz TMS. Vremenski rok za podnošenje žalbe započinje nakon obavijesti o obrazloženoj odluci.

DODATAK 3 SUSTAV USKLAĐIVANJA TRANSFERA - TMS

Članak 1 Opseg primjene

1. Sustav usklađivanja transfera (TMS; vidi točku 13 Definicija) osmišljen je kako bi se osiguralo da relevantna nogometna tijela imaju na raspolaganju više detalja o međunarodnim transferima igrača. Time će se povećati transparentnost pojedinih transakcija, što će zauzvrat povećati vjerodostojnost i ugled cjelokupnog sustava transfera.

2. TMS je osmišljen s namjerom jasnog razlikovanja različitih uplata povezanih s međunarodnim transferima igrača. Sve takve uplate moraju biti unesene u sustav jer je to jedini način da praćenje tijeka novca u svezi s tim transferima bude transparentno. U isto vrijeme, savezi će kroz sustav također trebati osigurati da se uistinu radi o pravom igraču koji se transferira, a ne tek o fiktivnom igraču koji se koristi za nezakonite aktivnosti kao što je pranje novca.

3. TMS pomaže očuvanju zaštite maloljetnika. Ukoliko se radi o prvoj registraciji maloljetnika u drugoj zemlji od one čije on ima državljanstvo ili se radi o međunarodnom transferu maloljetnika, Potkomisija koju je imenovala Komisija za status igrača u tu svrhu (vidi članak 19, stavak 4), mora u takvim slučajevima dati odobrenje. Zahtjev za odobrenje saveza koji želi registrirati maloljetnika na osnovu članka 19, st. 2 i 3, te naknadni postupak donošenja odluke mora se provoditi putem TMS sustava (vidi Dodatak 2).

4. U okviru opsega primjene ovog Dodatka (vidi posebice Dodatak 3, članak 1, stavak 5), TMS je sredstvo putem kojeg se ITC-i zahtijevaju i dostavljaju.

5. Korištenje TMS-a je obvezna faza za sve međunarodne transfere profesionalnih igrača nogometa (s 11 igrača), te će se svaka registracija takvog igrača bez korištenja TMS-a smatrati nevažećom. U sljedećim člancima ovog Dodatka pojam „igrač" (muškarci) isključivo se odnosi na igrače koji igraju nogomet. Pojam „međunarodni transfer" isključivo se odnosi na transfere takvih igrača između saveza.

6. Međunarodni transfer treba biti unesen u TMS uvijek kada novi savez registrira igrača kao profesionalca (vidi članak 2, stavak 2).

Članak 2 Sustav

1. TMS pruža savezima i klubovima Internetski informatički sustav namijenjen za administraciju i nadzor međunarodnih transfera.

2. Ovisno o vrsti instrukcije, u sustav moraju biti unesene razne informacije.

3. U slučaju međunarodnog transfera u kojem ne postoji ugovor o transferu, novi klub mora u TMS sustav unijeti tražene informacije i priložiti određene dokumente u svezi transfera. Nakon toga postupak nastavljaju savezi radi izdavanja elektronske ITC (vidi točku 8 u nastavku).

4. U slučaju međunarodnog transfera u kojem postoji ugovor o transferu, oba uključena kluba moraju, čim se ugovor potpiše, neovisno jedan od drugog, u TMS sustav unijeti informacije te, kada je primjenjivo, priložiti određene dokumente u TMS koji se odnose na transfer.

5. U slučajevima koji su opisani u prethodnom stavku ovog članka, tek nakon što se usklade informacije koje su unijeli odnosni klubovi, postupak nastavljaju savezi radi postupanja u svezi s izdavanjem elektronske ITC (vidi točku 8 u nastavku).

Članak 3 Korisnici

1. Svi korisnici postupaju u dobroj vjeri.

2. Svi korisnici trebaju svakodnevno i u redovitim vremenskim razmacima provjeravati stanje u TMS-u, te obratiti posebnu pažnju na sve upite ili zahtjeve za očitovanje.

3. Korisnici su odgovorni osigurati da imaju svu potrebnu opremu kako bi ispunjavali svoje obveze.

Članak 3.1 Klubovi

1. Klubovi su odgovorni za unos i ovjeru transfernih instrukcija u TMS-u, te, kada je primjenjivo, osigurati da se tražene informacije usklade. To također uključuje prilaganje potrebnih dokumenata.

2. Klubovi moraju osigurati da imaju razinu potrebne osposobljenosti i znanje kako bi mogli ispunjavati svoje obveze. U tom smislu, klubovi će imenovati TMS menadžere koji su osposobljeni raditi u TMS-u, te će biti odgovorni za osposobljavanje zamjenskog TMS menadžera ukoliko to bude potrebno, kako bi klubovi uvijek mogli ispunjavati svoje obveze u TMS-u. TMS administratori i posebna telefonska linija u slučaju hitnosti pomoći će im oko svih pitanja tehničke prirode, ukoliko to bude potrebno. Nadalje, u vezi ovog primjenjuje se Dodatak 3, članak 5.3.

Članak 3.2 Savezi

1. Savezi su odgovorni ažurirati podatke o svojim natjecateljskim godinama i registracijskim razdobljima kao i podatke o svojim klubovima (uključujući, posebice, kategorizaciju klubova u vezi naknade za treniranje), te posrednicima za igrače. Pored toga, oni su odgovorni provoditi postupke za izdavanje elektronskih ITC-a (vidi točku 8 niže), i, gdje je primjenjivo, potvrđivati igrače koji se brišu iz registra njihovog saveza.

2. Savezi su odgovorni osigurati da imaju razinu potrebne osposobljenosti i znanje kako bi mogli ispunjavati svoje obveze. U tom smislu, savezi će imenovati TMS menadžere i, najmanje jednog dodatnog korisnika, koji su osposobljeni raditi u TMS-u. Savezi su odgovorni za osposobljavanje zamjenskog TMS menadžera ukoliko to bude potrebno, kako bi ti savezi uvijek mogli ispunjavati svoje obveze u TMS-u. TMS administratori i posebna telefonska linija u slučaju hitnosti pomoći će im oko svih pitanja tehničke prirode, ukoliko to bude potrebno.

Članak 3.3 Glavno tajništvo FIFA-e

Razni nadležni odjeli u okviru Glavnog tajništva FIFA-e odgovorni su za:

a) Unos relevantnih sportskih kazni i postupanje u vezi mogućih prigovora radi prekršaja odredbi:

b) Unos relevantnih disciplinskih kazni;

c) Unos suspenzija izrečenih savezima.

Članak 3.4 Povjerljivost i pristup

1. Savezi i klubovi će sve podatke koje su dobili na osnovu pristupa TMS-u čuvati strogo povjerljivima, te će poduzeti sve razumne mjere i visoku razinu pažnje kako bi uvijek jamčili punu povjerljivost. Nadalje, savezi i klubovi će povjerljive informacije koristiti isključivo u svrhu dovršenja postupaka u svezi transfera igrača u koje su izravno uključeni.

2. Savezi i klubovi će osigurati da samo ovlašteni korisnici imaju pristup TMS-u. Nadalje, savezi i klubovi će izabrati, osposobiti i kontrolirati ovlaštene korisnike s najvećom mogućom pažnjom.

Članak 4 Obveze klubova

1. Za međunarodne transfere igrača klubovi moraju koristiti TMS.

2. Pri unosu instrukcija klubovi moraju unijeti sljedeće obvezne podatke, ovisno što je primjenjivo:
- vrsta instrukcije (angažman igrača ili puštanje igrača);
- naznaka da li se radi o transferu na stalnoj osnovi ili o ustupanju
- naznaka da li postoji ugovor o transferu s posljednjim klubom
- naznaka da li se transfer odnosi na razmjenu igrača
- ako se odnosi na raniju instrukciju za ustupanje, naznaka da li se:
  - radi o povratku s ustupanju; ili
  - radi o produženju ustupanja; ili
  - ustupanje se promijenilo u stalan transfer
- igračevo ime i prezime, državljanstvo(a), te datum rođenja
- igračev posljednji klub
- igračev posljednji savez
- datum ugovora o transferu

- datumi početka i završetka ugovora o ustupanju
- ime i prezime posrednika kluba, vrsta i provizija
- datumi početka i završetka igračevog ugovora s posljednjim klubom
- razlog za prestanak igračevog ugovora s posljednjim klubom
- datumi početka i završetka igračevog ugovora s novim klubom
- igračeva fiksna primanja, kako je propisano igračevim ugovorom s novim klubom
- ime i prezime igračevog posrednika i vrsta
- naznaka da li je transfer obavljen za bilo koju od sljedećih uplata:
    - fiksna naknada za transfer, uključujući detalje o obrocima, ukoliko postoje;
    - svaka plaćena naknada radi izvršenja odredbe igračevog ugovora s njegovim posljednjim klubom koja propisuje naknadu za raskid relevantnog ugovora;
    - uvjetna naknada za transfer, uključujući detalje o uvjetima
    - solidarni doprinos;
    - naknada za treniranje
- valuta plaćanja
- iznos(iznosi), datum(i) uplata(e) i primatelj(i) za svaku od prije navedenih vrsta uplata
- vlastiti bankovni detalji (naziv banke ili kod banke; broj računa ili IBAN; adresa banke; vlasnik računa)
- izjava o uplatama trećih(im) strana(ma) i utjecaju

3. Klubovi su također obvezni priložiti minimalno obvezne dokumente kako bi potkrijepili informacije koje su unijete u TMS (vidi Dodatak 3, Članak 8.2, stavak 1), te potvrditi relevantnu instrukciju.

4. Jednako tako, ukoliko je primjenjivo, klubovi međusobno moraju razriješiti neusklađenosti koje su nastale uslijed nepodudarnosti podataka.

5. Postupak u vezi upućivanja zahtjeva za izdavanje ITC-a (vidi Dodatak 3, članak 8.2, stavak 1), može se započeti samo kada klub(klubovi) ispuni(e) svoje obveze u vezi transfera, sukladno prethodnim stavcima ovog članka.

6. Klubovi moraju navesti u TMS-u sve obavljene uplate. Ovo se također primjenjuje na uplate koje je obavio igračev novi klub igračevom posljednjem klubu na osnovu ugovornih odredbi sadržanih u igračevom ugovoru s njegovim posljednjim klubom, čak i ako nije bio zaključen ugovor o transferu. Kada navodi obavljenu uplatu, klub koji je uplatu obavio mora u TMS priložiti dokaz o transferu novca.

Članak 5 Obveze saveza

Za međunarodne transfere igrača savezi moraju koristiti TMS.

Članak 5.1 Glavni podaci

1. Datumi početka i završetka oba registracijska razdoblja i natjecateljske godine moraju biti uneseni u TMS najkasnije 12 mjeseci prije njihovog stupanja na snagu. U iznimnim okolnostima, savezi mogu dopuniti datume svojih registracijskih razdoblja do njihovog početka. Kada registracijsko razdoblje započne, nisu moguće nikakve izmjene datuma. Registracijska razdoblja uvijek moraju biti u skladu s odredbama članka 6, stavka 2.

2. Informacije o adresi kluba, broju telefona, e-mailu i kategoriji treniranja (vidi Dodatak 4, članak 4), moraju biti ažurirane.

3. Savezi moraju ažurirati podatke o licencama posrednika za igrače.

Članak 5.2 Informacije o transferima

1. Prilikom unosa transfernih instrukcija klubovi trebaju imenovati odnosnog igrača (vidi Dodatak 3, članak 4, stavak 2). TMS sadrži detalje mnogih igrača koji su sudjelovali na turnirima FIFA-e. Ukoliko detalji odnosnog igrača već ne postoje u TMS-u, klubovi ih moraju unijeti u okviru transferne instrukcije. Postupak u vezi upućivanja zahtjeva za izdavanje ITC-a (vidi Dodatak 3, članak 8.2, stavak 1), može započeti samo kada posljednji savez igrača ovjeri, ispravi ukoliko je potrebno, i potvrdi ove detalje o igraču. Posljednji savez će odbiti igrača ukoliko se detalji o njegovom identitetu ne mogu u potpunosti potvrditi prema njegovim vlastitim registracijskim podacima. Ovjera detalja o igraču mora biti učinjena bez odgode.

2. Postupak u vezi upućivanja zahtjeva za izdavanje ITC-a (vidi Dodatak 3, članak 8.2, stavak 2), obavlja novi savez u odgovarajuće vrijeme.

3. Postupak u vezi dostave odgovora na zahtjev za izdavanje ITC-a i brisanja igrača iz registra (vidi Dodatak 3, članak 8.2, stavak 3 i 4), obavlja posljednji savez u odgovarajuće vrijeme.

4. U slučaju primitka ITC-a novi savez mora upisati i potvrditi datum registracije igrača (vidi Dodatak 3, članak 8.2, stavak 1).

5. U slučaju odbijanja zahtjeva za izdavanje ITC-a (vidi Dodatak 3, članak 8.2, stavak 7), novi savez mora, ovisno o slučaju, prihvatiti ili osporiti odbijanje.

6. U slučaju privremene registracije (vidi Dodatak 3, članak 8.2, stavak 6), ili u slučaju odobrenja privremene registracije od strane suca pojedinca nakon što je novi savez osporio odbijanje (vidi članak 23, stavak 3), novi savez je obvezan upisati i potvrditi informacije o registraciji.

Članak 5.3 Osposobljavanje klubova

Kako bi se osiguralo da su svi pridruženi klubovi u mogućnosti ispunjavati svoje obveze u vezi ovog Dodatka, relevantni savez odgovoran je za stalno osposobljavanje klubova.

Članak 6 Uloga Glavnog tajništva FIFA-e

1. Relevantni odjel će, na zahtjev, rješavati sve predmete u kojima postoje odstupanja i, ukoliko je potrebno, predati predmet nadležnom tijelu koje donosi odluke, tj. Komisiji za status igrača, njenom sucu pojedincu, ili KRS-u ili sucu KRS-a, ovisno o slučaju, radi donošenja odluke, osim za tzv. „potvrde igrača", što treba riješiti odnosni savez (vidi Dodatak 3, članak 5.2, stavak 1).

2. Relevantni odjel će, na zahtjev, rješavati sva upozorenja u slučaju odstupanja i, ukoliko je potrebno, predati predmet nadležnom tijelu koje donosi odluku, radi donošenja odluke.

3. U okviru postupaka koji se odnose na primjenu ovog pravilnika, FIFA, da bi odgovarajuće ocijenila predmetni slučaj, može koristiti svu dokumentaciju ili dokaze iz TMS sustava ili koja je sadržana u TMS-u ili koju je dobio FIFA TMS GmbH na osnovu svojih istražnih ovlasti (vidi Dodatak 3, članak 7, stavak 4).

4. Sportske kazne koje su relevantne za TMS u TMS unosi nadležni odjel.

5. Disciplinske kazne koje su relevantne za TMS u TMS unosi nadležni odjel.

6. Kazne izrečene savezima koje su relevantne za TMS u TMS unosi nadležni odjel.

Članak 7 Uloga FIFA TMS GmbH

1. FIFA TMS GmbH je odgovoran osigurati dostupnost i pristup sustavu. FIFA TMS GmbH je pored toga odgovoran za upravljanje pristupom korisnika, te za definiranje kriterija za stjecanje statusa ovlaštenog korisnika.

2. Kako bi se osiguralo da svi savezi mogu ispunjavati svoje obveze u vezi ovog dodatka, FIFA TMS GmbH odgovoran je za stalno osposobljavanje i potporu savezima članovima.

3. Za ispunjavanje ovih obveza FIFA TMS GmbH ima kvalificirane TMS administratore.

4. Kako bi se osiguralo da klubovi i savezi ispunjavaju svoje obveze u vezi ovog dodatka, FIFA TMS GmbH će istražiti slučajeve u vezi međunarodnih transfera. Sve uključene strane obvezne su surađivati u utvrđivanju činjenica. Posebice, one će, po razumnoj obavijesti, odgovoriti na zahtjeve za dostavu svih dokumenata, informacija ili bilo kojeg drugog materijala bilo koje prirode kojima te strane raspolažu. Pored toga, strane trebaju pribaviti dokumente, informacije ili bilo kakve druge materijale bilo koje prirode s kojima ne raspolažu, ali ih imaju pravo dobiti. Nepoštivanje ovih zahtjeva FIFA TMS GmbH može dovesti do kazni koje izriče Disciplinska komisija FIFA-e.

Članak 8 Administrativni postupci koji uređuju transfere profesionalaca između saveza

Članak 8.1 Načela

1. Svaki profesionalni igrač koji je registriran za klub pridružen jednom savezu može biti registriran za klub pridružen drugom savezu samo ukoliko je posljednji savez izdao, a novi savez primio ITC u skladu s odredbama ovog dodatka. ITC mora biti izdan isključivo putem TMS-a. Svaki drugi oblik ITC-a, osim onog koji je izdan putem TMS-a, ne priznaje se.

2. Zahtjev za izdavanje ITC-a mora biti podnesen putem TMS-a najkasnije posljednjeg dana registracijskog razdoblja novog saveza.

3. Posljednji savez prilikom izdavanja ITC-a novom savezu također mora priložiti kopiju igračke putovnice (vidi članak 7).

4. Kada izdaje ITC novom savezu posljednji savez mora priložiti kopiju sve relevantne dokumentacije o disciplinskim kaznama izrečenima igraču te, ukoliko je primjenjivo, njihovo proširenje s učinkom u cijelom svijetu (vidi članak 12).

Članak 8.2 Izdavanje ITC-a za profesionalnog igrača

1. Svi podaci koji novom savezu omogućuju da uputi zahtjev za izdavanje ITC-a moraju biti uneseni u TMS, te ovjereni i usklađeni od strane kluba koji želi registrirati igrača tijekom jednog od registracijskih razdoblja koje je utvrdio taj savez (vidi Dodatak 3, članak 4, stavak 4). Prilikom unosa relevantnih podataka, ovisno o izabranoj vrsti instrukcije, novi klub treba priložiti u TMS minimalno sljedeće dokumente:

   - kopiju ugovora između novog kluba i profesionalnog igrača;
   - kopiju ugovora o transferu ili ugovora o ustupanju, zaključenog između novog kluba i posljednjeg kluba, ukoliko je primjenjivo;
   - kopiju dokaza o identitetu igrača, državljanstvu(ima) i datumu rođenja, kao što je putovnica ili osobna iskaznica;
   - dokaz o datumu prestanka posljednjeg igračevog ugovora i razlogu za prestanak.

   Dokumenti moraju biti priloženi u obliku kako je zatraženo od FIFA TMS GmbH.

   Ukoliko bude izričito zatraženo, dokument koji nije dostavljen na jednom od četiri službena jezika FIFA-e (engleski, francuski, njemački i španjolski), ili nije dostavljen posebno određeni izvadak takvog dokumenta, mora biti priložen u TMS zajedno s prijevodom dokumenta na jedan od četiri službena jezika. Propust da se to učini može imati za posljedicu da se odnosni dokument zanemari.

Profesionalni igrač nema pravo nastupa na službenim utakmicama za svoj novi klub sve dok novi savez ne potvrdi primitak ITC-a te unese i potvrdi datum registracije igrača u TMS-u (v. Dodatak 3, članak 5.2, stavak 4).

2. Po obavijesti u sustavu da je transferna instrukcija u statusu čekanja zahtjeva za ITC, novi savez putem TMS-a odmah upućuje zahtjev posljednjem savezu za izdavanje ITC-a („zahtjev za izdavanje ITC-a") za profesionalnog igrača.

3. Po primitku zahtjeva za izdavanje ITC-a posljednji savez odmah treba zatražiti od posljednjeg kluba i profesionalnog igrača da potvrde da li je profesionalni igračev ugovor istekao, da li je postignut sporazum o prijevremenom prestanku ugovora ili postoji ugovorni spor.

4. U roku od sedam dana od primitka zahtjeva za izdavanje ITC-a, posljednji savez treba odabrati jednu od sljedećih opcija u TMS-u:

   a) izdati ITC u korist novog saveza i unijeti datum brisanja igrača iz registra; ili

   b) odbiti zahtjev za izdavanje ITC-a i u TMS-u navesti razlog za odbijanje, koji može biti ili da ugovor između posljednjeg kluba i profesionalnog igrača nije istekao ili da nema sporazuma o njegovom prijevremenom raskidu.

5. Po primitku ITC-a novi savez treba potvrditi primitak i unijeti u TMS preostale relevantne informacije o igračevoj registraciji.

6. Ukoliko novi savez ne primi odgovor na zahtjev za izdavanje ITC-a u roku od 15 dana od datuma zahtjeva za ITC, on će odmah registrirati profesionalnog igrača za novi klub na privremenoj osnovi („privremena registracija"). Novi savez će dovršiti unos relevantnih informacija o igračevoj registraciji u TMS-u (vidi Dodatak 3, članak 5.2, stavak 6). Privremena registracija postaje stalna godinu dana od datuma zahtjeva za ITC. Komisija za status igrača može opozvati privremenu registraciju ukoliko, tijekom ovog jednogodišnjeg razdoblja, posljednji savez dostavi valjane razloge kojima se objašnjava zašto nije odgovorio na zahtjev za ITC.

7. Posljednji savez neće izdati ITC ukoliko postoji ugovorni spor na osnovu okolnosti opisanih u Dodatku 3, članak 8.2, stavak 4 b), koje su nastale između posljednjeg kluba i profesionalnog igrača. U takvom slučaju, na zahtjev novog saveza FIFA može izreći privremene mjere u izuzetnim okolnostima. Ukoliko nadležno tijelo odobri privremenu registraciju (vidi članak 23, stavak 3), novi savez će dovršiti unos relevantnih informacija o igračevoj registraciji u TMS-u (vidi Dodatak 3, članak 5.2, stavak 6). Nadalje, profesionalni igrač, posljednji klub i/ili novi klub imaju pravo podnijeti tužbu FIFA-i u skladu s člankom 22. FIFA će potom odlučiti o izdavanju ITC-a i sportskim kaznama u roku od 60 dana. U svakom slučaju, odluka o sportskim kaznama donosi se prije izdavanja ITC-a. Izdavanje ITC-a ne prejudicira naknadu za raskid ugovora.

Članak 8.3 Ustupanje profesionalnih igrača

1. Gore utvrđena pravila također se primjenjuju na ustupanje profesionalnog igrača iz kluba pridruženog jednom savezu u klub pridružen drugom savezu te, ukoliko je primjenjivo, i njegov povratak sa ustupanja klubu koji ga je ustupio.

2. Prilikom prijave za registraciju profesionalnog igrača na osnovu ustupanja, novi klub prilaže u TMS kopiju relevantnog sporazuma o ustupanju, zaključenog s posljednjim klubom, kojeg je, po mogućnosti, također potpisao igrač (vidi Dodatak 3, članak 8.2 stavak 1). Uvjeti sporazuma o ustupanju unose se u TMS.

3. Produljenja razdoblja ustupanja i stalni transferi koji proističu iz ustupanja također se u odgovarajuće vrijeme unose u TMS.

Članak 9 Kazne

Članak 9.1 Opće odredbe

1. Kazne mogu biti izrečene svakom savezu ili klubu koji prekrši bilo koju odredbu ovog dodatka.

2. Kazne također mogu biti izrečene svakom savezu ili klubu za kojeg se utvrdi da je u sustav unio netočne ili lažne podatke ili koji je zloupotrijebio TMS u nezakonite svrhe.

3. Savezi i klubovi odgovorni su za postupke i informacije koje unose njegovi TMS menadžeri.

Članak 9.2 Nadležnost

1. Disciplinska komisija FIFA-e odgovorna je za izricanje kazni u skladu s Disciplinskim kodeksom FIFA-e.

2. Postupke za izricanje kazni može pokrenuti FIFA na svoju inicijativu ili na zahtjev zainteresirane strane, uključujući FIFA TMS GmbH.

3. FIFA TMS GmbH može također pokrenuti postupke za izricanje kazni na svoju inicijativu u slučaju neispunjenja obveza iz svoje nadležnosti, kada ga na to ovlasti Disciplinska komisija FIFA-e za izričito definirane prekršaje.

Članak 9.3 Kazne savezima

Posebice, u skladu s Disciplinskim kodeksom FIFA-e, za prekršaje odredbi ovog dodatka savezima se mogu izreći sljedeće kazne:

- ukor ili opomena;
- novčana kazna;
- isključenje iz natjecanja;
- vraćanje nagrada.

Ove kazne mogu biti izrečene pojedinačno ili kumulativno.

Članak 9.4 Kazne klubovima

Posebice, u skladu s Disciplinskim kodeksom FIFA-e, za prekršaje odredbi ovog dodatka klubovima se mogu izreći sljedeće kazne:

- ukor ili opomena;
- novčana kazna;
- poništenje rezultata utakmice;
- izgubljena utakmica bez borbe (par forfe);
- isključenje iz natjecanja;
- oduzimanje bodova;
- prelazak u niži stupanj natjecanja;
- zabrana transfera;
- vraćanje nagrada.

Ove kazne mogu biti izrečene pojedinačno ili kumulativno.

Članak 10 U svezi s postupcima i istražnim radnjama koje provodi FIFA TMS GmbH, elektronske obavijesti putem TMS-a, ili putem elektronske pošte na adrese koje su strane unijele u TMS, smatraju se važećim oblicima komunikacije i smatrat će se dovoljnima za utvrđivanje rokova. Radi izbjegavanja sumnje, ovo nema učinka i ne primjenjuje se na postupke pred Disciplinskom komisijom FIFA-e.

Dodatak 3a ADMINISTRATIVNI POSTUPAK ZA TRANSFERE IGRAČA IZMEĐU SAVEZA IZVAN TMS-a

Članak 1 Opseg primjene

1. Ovaj dodatak uređuje postupak za međunarodne transfere svih igrača, isključujući one na koje se primjenjuje Dodatak 3 ovog Pravilnika. Posebice se odnosi na amaterske igrače koji igraju u klubovima (11 igrača) nogometa, sve igračice kao i na sve igrače malog nogometa.

Članak 2 Načela

1. Svaki igrač koji je registriran za klub jednog saveza nema pravo nastupa za klub drugog saveza, osim ukoliko je posljednji savez izdao ITC i novi savez isti primio u skladu s odredbama ovog Dodatka. U tu svrhu koriste se posebni obrasci FIFA-e ili obrasci sa sličnim tekstom.

2. Zahtjev za izdavanje ITC-a mora se podnijeti najkasnije posljednjeg dana registracijskog razdoblja novog saveza.

3. Savez koji izdaje ITC također mu prilaže kopiju igračke putovnice.

Članak 3 Izdavanje ITC-a za profesionalca

1. Svaki zahtjev za registraciju profesionalca mora podnijeti novi klub novom savezu tijekom jednog od registracijskih razdoblja kojeg je utvrdio taj savez. U prilogu svakog zahtjeva prilaže se kopija ugovora između novog kluba i profesionalca. Novom savezu se također dostavlja kopija ugovora o transferu zaključenog između novog kluba i posljednjeg kluba, ukoliko takav ugovor postoji. Profesionalac nema pravo nastupa na službenim utakmicama za svoj novi klub dok posljednji savez ne izda ITC, a novi savez ga primi.

2. Po primitku zahtjeva, novi savez odmah upućuje zahtjev posljednjem savezu za izdavanje ITC-a za profesionalca («Zahtjev za ITC"). Savez koji primi nezatraženi ITC od drugog saveza, nema pravo registrirati odnosnog profesionalca za niti jedan od svojih klubova.

3. Po primitku zahtjeva za ITC, posljednji savez odmah upućuje zahtjev posljednjem klubu i profesionalcu kako bi potvrdili da li je ugovor profesionalca istekao, da li je sporazumno dogovoren prijevremeni raskid ugovora, ili da li postoji ugovorni spor.

4. U roku od sedam dana od primitka zahtjeva za ITC, posljednji savez:

   a) izdaje ITC novom savezu; ili,

   b) izvješćuje novi savez da ITC ne može biti izdan jer ugovor između posljednjeg kluba i profesionalca nije istekao, ili nije postignut međusobni sporazum o prijevremenom raskidu ugovora.

5. Ukoliko novi savez ne primi odgovor na zahtjev za ITC u roku od 30 dana od datuma zahtjeva za ITC, on će odmah registrirati profesionalca za novi klub na privremenoj osnovi («Privremena registracija»). Privremena registracija postaje stalna godinu dana nakon datuma zahtjeva za ITC. Komisija za status igrača može opozvati privremenu registraciju ukoliko, tijekom ovog jednogodišnjeg razdoblja, posljednji savez iznese valjane razloge kojima objašnjava zašto nije odgovorio na zahtjev za ITC.

6. Posljednji savez neće izdati ITC ukoliko je došlo do ugovornog spora između posljednjeg kluba i profesionalca. U takvom slučaju, profesionalac, posljednji klub i/ili novi klub imaju pravo podnijeti tužbu FIFA-i u skladu s Čl. 22. FIFA tada u roku od 60 dana odlučuje o izdavanju ITC-a i o sportskim kaznama. U svakom slučaju, odluka o sportskim kaznama donosi se prije izdavanja ITC-a. Izdavanje ITC-a ne prejudicira naknadu za raskid ugovora. FIFA u izvanrednim okolnostima može izreći privremene mjere.

7. Na temelju ITC-a koji je poslan telefaksom novi savez može odobriti igraču privremeno pravo nastupa do kraja natjecateljske godine koja je u tijeku. Ukoliko original ITC-a ne bude primljen do tog vremena, igračevo pravo nastupa smatrat će se konačnim.

8. Prije navedena pravila i postupci se također primjenjuju na profesionalce koji, nakon prelaska u svoj novi klub, stječu amaterski status.

Članak 4 Izdavanje ITC-a za amatera

1. Svaki zahtjev za registraciju amatera mora podnijeti novi klub novom savezu tijekom jednog od registracijskih razdoblja kojeg je utvrdio taj savez.

2. Po primitku zahtjeva, novi savez odmah upućuje posljednjem savezu zahtjev za ITC za igrača («Zahtjev za ITC»).

3. Posljednji savez izdaje ITC novom savezu u roku od sedam dana od dana primitka zahtjeva za ITC.

4. Ukoliko novi savez ne primi odgovor na zahtjev za ITC u roku od 30 dana, on odmah registrira amatera za novi klub na privremenoj osnovi («Privremena registracija»). Privremena registracija postaje stalna godinu dana nakon datuma zahtjeva za ITC. Komisija za status igrača može opozvati privremenu registraciju ukoliko, tijekom ovog jednogodišnjeg razdoblja, posljednji savez iznese valjane razloge kojima objašnjava zašto nije odgovorio na zahtjev za ITC.

5. Prije navedena pravila i postupci se također primjenjuju na amatere koji, nakon prelaska u svoj novi klub, stječu profesionalni status.

Članak 5 Ustupanje igrača

1. Prije navedena pravila se također primjenjuju na ustupanje profesionalca iz kluba jednog saveza u klub drugog saveza.

2. Uvjeti sporazuma o ustupanju prilažu se zahtjevu za ITC.

3. Nakon isteka razdoblja ustupanja, ITC se, po zahtjevu, vraća savezu kluba koji je ustupio igrača.

DODATAK 4 NAKNADA ZA TRENIRANJE

Članak 1 Ciljevi

1. Treniranje i obrazovanje igrača obavlja se između 12. i 23. godine života. Naknada za treniranje se, kao opće pravilo, plaća do 23. godine života za treniranje koje je obavljeno do 21. godine života, osim ukoliko je očito da je igrač prije 21. godine života već prekinuo svoje razdoblje treniranja. U ovom slučaju, naknada za treniranje se plaća do kraja natjecateljske godine u kojoj je igrač navršio 23 godine, ali obračunavanje plativog iznosa temelji se na godinama između 12. godine i godine života kada je utvrđeno da je igrač stvarno završio svoje treniranje.

2. Obveza plaćanja naknade za treniranje ne prejudicira bilo koju obvezu plaćanja naknade za raskid ugovora.

Članak 2 Plaćanje naknade za treniranje

1. Naknada za treniranje se plaća kada:

i. se igrač po prvi puta registrira kao profesionalac;

Ili

ii. se profesionalac transferira između klubova dvaju različitih nacionalnih saveza (bilo tijekom ili na kraju njegovog ugovora)

prije kraja natjecateljske godine u kojoj on navršava 23 godine.

2. Naknada za treniranje se ne plaća ukoliko:

i. posljednji klub raskine ugovor igrača bez opravdanog razloga (bez prejudiciranja prava prethodnih klubova);

ili

ii. je igrač transferiran u klub 4. kategorije;

ili

iii. profesionalac nakon transfera ponovno stječe amaterski status.

Članak 3 Obveza plaćanja naknade za treniranje

1. Kada se igrač po prvi puta registrira kao profesionalac, klub za koji se igrač registrira odgovoran je platiti naknadu za treniranje u roku od 30 dana od dana registracije svakom klubu za kojeg je igrač prethodno bio registriran (u skladu s dosadašnjom karijerom igrača kako je navedeno u igračkoj putovnici), i koji je dao doprinos njegovom treniranju, počevši od natjecateljske godine u kojoj je on navršio 12 godina.

Plativi iznos izračunava se proporcionalno s razdobljem treniranja kojeg je igrač proveo u svakom od klubova. U slučaju narednih transfera profesionalca, naknada za treniranje se duguje samo njegovom posljednjem klubu za stvarno razdoblje treniranja igrača u tom klubu.

2. U oba gore navedena slučaja, rok za plaćanje naknade za treniranje je 30 dana od datuma registracije profesionalca u novom savezu.

3. Savez ima pravo primiti naknadu za treniranje koja bi u načelu trebala biti plaćena jednom od njegovih pridruženih klubova, a ukoliko on može dokazati da je odnosni klub za kojeg je profesionalac bio registriran i kojega je isti trenirao, u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice: stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ova naknada je namijenjena programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu (savezima).

Članak 4 Troškovi treniranja

1. U svrhu izračunavanja troškova naknade za treniranje i obrazovanje, saveze se upućuje da svrstaju svoje klubove u maksimalno četiri kategorije, u skladu s financijskim ulaganjima klubova u treniranje igrača. Troškovi treniranja su utvrđeni za svaku kategoriju i odgovaraju iznosu koji je potreban za treniranje jednog igrača tijekom jedne godine, pomnoženo s prosječnim «igračkim faktorom», koji je omjer između broja igrača koje je potrebno trenirati kako bi se „proizveo" jedan profesionalni igrač.

2. Troškovi treniranja, koji su utvrđeni za svaku kategoriju kluba po svakoj konfederaciji, kao i kategorizacija klubova za svaki savez, objavljuju se na internet stranicama FIFA-e (www.FIFA.com). Ti se podaci ažuriraju na kraju svake kalendarske godine. Savezi su obvezni redovito ažurirati podatke u vezi trening kategorija svojih klubova u sustavu usklađivanja transfera (TMS) (vidi Dodatak 3, članak 5.1, stavak 2).

Članak 5 Izračunavanje naknade za treniranje

1. Kao opće pravilo, pri izračunavanju naknade za treniranje koja se ima platiti igračevom posljednjem klubu (klubovima), potrebno je uzeti u obzir troškove koje bi imao taj novi klub da je on sam trenirao igrača.

2. Prema tome, prvi put kada se igrač registrira kao profesionalac, naknada za treniranje koja se ima platiti izračunava se na način da se troškovi treniranja novog kluba pomnože brojem godina treniranja, u načelu od natjecateljske godine u kojoj je igrač navršio 12 godina do natjecateljske godine u kojoj je navršio 21 godinu. U slučaju narednih transfera, naknada za treniranje se izračunava na temelju troškova treniranja novog kluba pomnoženih brojem godina treniranja u posljednjem klubu.

3. Kako bi se osiguralo da naknada za treniranje za vrlo mlade igrače ne bude utvrđena na nerazumno visokoj razini, troškovi treniranja za igrače u natjecateljskim godinama između njihove 12. i 15. godine života (tj. četiri natjecateljske godine), temelje se na troškovima treniranja i obrazovanja utvrđenih za klubove 4. kategorije.

4. Komora za rješavanje sporova može razmatrati sporove u vezi plativog iznosa naknade za treniranje, te u tom smislu ima diskrecijsko pravo prilagoditi ovaj iznos ukoliko je on očito neproporcionalan u slučaju koji se razmatra.

Članak 6 Posebne odredbe za EU/EEA

1. Za igrače koji prelaze iz jednog saveza u drugi savez unutar teritorija EU/EEA, iznos plative naknade za treniranje utvrđuje se na temelju sljedećeg:

   a) Ukoliko igrač prelazi iz niže u višu kategoriju kluba, izračunavanje se temelji na prosječnim troškovima treniranja dvaju klubova.

   b) Ukoliko igrač prelazi iz više u nižu kategoriju kluba, izračunavanje se temelji na troškovima treniranja kluba niže kategorije.

2. Unutar EU/EEA, posljednja natjecateljska godina treniranja se može dogoditi prije natjecateljske godine u kojoj je igrač navršio 21 godinu, ukoliko je utvrđeno da je igrač završio svoje treniranje prije tog vremena.

3. Ukoliko posljednji klub igraču ne ponudi ugovor, naknada za treniranje se ne plaća, osim ukoliko posljednji klub igrača može opravdati svoje pravo na takvu naknadu. Posljednji klub mora igraču ponuditi ugovor u pisanom obliku i dostaviti mu ga preporučenom poštom najkasnije 60 dana prije isteka njegovog postojećeg ugovora. Takva ponuda treba sadržavati najmanje jednaku vrijednost u odnosu na postojeći ugovor. Ova odredba ne prejudicira pravo igračevog(ih) prethodnog(ih) kluba(klubova) na naknadu za treniranje.

Članak 7 Disciplinske mjere

Disciplinska komisija FIFA-e može izreći disciplinske mjere klubovima ili igračima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

FIFA
For the Game. For the World.

DODATAK 5 MEHANIZAM SOLIDARNOSTI

Članak 1 Solidarni doprinos

Ukoliko profesionalac prijeđe u novi klub tijekom trajanja ugovora, 5% svake naknade, ne uključujući naknadu za treniranje koja je plaćena njegovom posljednjem klubu, oduzima se od ukupnog iznosa te naknade i novi klub ju raspodjeljuje kao solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su sudjelovali u njegovom treniranju i obrazovanju tijekom godina. Ovaj solidarni doprinos predstavlja broj godina (izračunatih proporcionalno ukoliko se radi o razdoblju manjem od godine dana), tijekom kojih je on bio registriran za relevantni(e) klub(klubove) između natjecateljskih godina u kojima je on navršio 12 i 23 godine, kako slijedi:

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 12 godina života: 5% (tj. 0,25% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 13 godina života: 5% (tj. 0,25% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 14 godina života: 5% (tj. 0,25% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 15 godina života: 5% (tj. 0,25% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 16 godina života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 17 godina života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 18 godina života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 19 godina života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 20 godina života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 21 godinu života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 22 godine života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

- Natjecateljska godina u kojoj je navršio 23 godine života: 10% (tj. 0,5% ukupnog iznosa naknade)

Članak 2 Postupak plaćanja

1. Novi klub plaća solidarni doprinos klubu(klubovima) koji su trenirali igrača u skladu s prethodnim odredbama i to najkasnije 30 dana od igračeve registracije ili, u slučaju obročnih uplata, 30 dana nakon datuma svake od obročnih uplata.

2. Novi klub je odgovoran izračunati iznos solidarnog doprinosa i raspodijeliti taj iznos u skladu s dotadašnjom karijerom igrača koja je navedena u igračkoj putovnici. Ukoliko je potrebno, igrač pomaže novom klubu u izvršavanju ove obveze.

3. Savez ima pravo primiti dio solidarnog doprinosa koji bi u načelu trebao biti plaćen jednom od njegovih pridruženih klubova, a ukoliko on može dokazati da je odnosni klub koji je sudjelovao u treniranju i obrazovanju profesionalca, u međuvremenu prestao sudjelovati u organiziranom nogometu i/ili više ne postoji zbog, posebice: stečaja, likvidacije, raspuštanja ili gubitka članstva. Ovaj solidarni doprinos namijenjen je programima razvoja nogometa mlađih dobnih uzrasta u odnosnom savezu (savezima).

4. Disciplinska komisija može izreći disciplinske mjere klubovima koji se ne pridržavaju obveza utvrđenih ovim Dodatkom.

FIFA

For the Game. For the World.

PRAVILNIK O

POSTUPCIMA

KOMISIJE ZA STATUS IGRAČA

I

KOMORE ZA RJEŠAVANJE SPOROVA

Stupa na snagu:
1. kolovoza 2014.

Prijevod s engleskog izvornika:
Odjel za međunarodne poslove i licenciranje HNS-a

Federation Internationale de Football Association

Predsjednik:	Joseph S. Blatter (Švicarska)
Glavni tajnik:	Jérôme Valcke (Francuska)
Adresa:	FIFA FIFA-Strasse 20 P.O. Box 8044 Zurich Švicarska
Telefon, br.:	+ 41 (43) 222 7777
Telefaks, br.:	+ 41 (43) 222 7878
Internet:	FIFA.com

SADRŽAJ

I. OPĆE ODREDBE	**4**
1 - Opseg	**4**
2 - Primjenjivo materijalno pravo	**4**
3 - Nadležnosti	**4**
4 - Sastav	**4**
5 - Opća načela postupka	**4**
II. PRAVILNIK O POSTUPCIMA	**5**
6 - Stranke	**5**
7 - Opoziv i izuzeća	**5**
8 - Forma postupka	**6**
9 - Tužbeni zahtjev i očitovanja	**6**
10 - Mjesto	**7**
11 - Usmeno saslušanje	**7**
12 - Izvođenje dokaza	**7**
13 – Prijedlozi Administracije FIFA-e	**8**
14 - Odluke	**8**
15 – Odluke bez obrazloženja	**9**
16 - Vremenski rokovi	**9**
17 – Akontacija troškova	**10**
18 - Troškovi	**11**
19 - Dostava odluka	**12**
20 - Objava	**12**
III. ZAVRŠNE ODREDBE	**12**
21 - Stupanje na snagu	**12**
DODATAK A	**13**
1 - Troškovi postupka	**13**

I. OPĆE ODREDBE

Osnovom Članka 31, stavka 1 Statuta FIFA-e, izdan je sljedeći pravilnik:

Članak 1 Opseg

1. Postupci Komisije za status igrača i Komore za rješavanje sporova (KRS) provode se sukladno ovom pravilniku.

2. Sve odredbe u Statutu FIFA-e ili drugim pravilnicima FIFA-e koje odstupaju od ovog pravilnika imaju prednost pred odredbama ovog pravilnika.

Članak 2 Primjenjivo materijalno pravo

U njihovoj primjeni i donošenju odluka, Komisija za status igrača i KRS primjenjuju Statut FIFA-e i pravilnike, pri čemu uzimaju u obzir sva relevantna rješenja, zakone i/ili kolektivne ugovore koji postoje na nacionalnoj razini, kao i posebnost sporta.

Članak 3 Nadležnosti

1. Komisija za status igrača i KRS ispituju svoju nadležnost, posebice u smislu Članaka 22 do 24 Pravilnika o statusu i transferima igrača. U slučaju bilo kakve nesigurnosti u odnosu na nadležnost Komisije za status igrača ili KRS-a, predsjedatelj Komisije za status igrača odlučuje koje je tijelo nadležno.

2. Identitet i nadležnost suca pojedinca Komisije za status igrača i suca KRS-a utvrđeni su Člankom 23, stavkom 3 i Člankom 24, stavkom 2 Pravilnika o statusu i transferima igrača.

3. U ovisnosti o drugim odredbama, postupci pred sucem pojedincem ili sucem KRS-a provode se također u skladu s ovim pravilnikom.

Članak 4 Sastav

Predsjedatelja, zamjenika predsjedatelja i članove Komisije za status igrača i KRS-a bira Izvršni odbor. Dvadeset i četiri člana KRS-a, koji su izabrani od jednakog broja predstavnika igrača i predstavnika klubova, imenuje se na prijedlog udruga igrača i klubova ili liga.

Članak 5 Opća načela postupka

1. Komisija za status igrača i KRS provode postupke i nadziru poštivanje pravilnika o postupku.

2. Sve osobe koje sudjeluju u pravnoj primjeni i sudskim postupcima djeluju u dobroj vjeri.

3. Sve osobe koje su stranke u postupcima obvezne su govoriti istinu pred Komisijom za status igrača i KRS-om.

4. Zahtjev rješava Komisija za status igrača i KRS samo ukoliko postoji opravdan razlog za rješavanje zahtjeva.

5. Komisija za status igrača i KRS utvrđuju činjenice slučaja prema svojoj najboljoj prosudbi. Sve osobe koje sudjeluju u postupcima i sve osobe koje podliježu pravilnicima FIFA-e pomažu pri utvrđivanju činjenica slučaja.

6. Komisija za status igrača i KRS obavljaju povjerene im dužnosti uz primjerenu ažurnost.

7. Članovi Komisije za status igrača i KRS-a ne mogu obnašati različite funkcije u istom predmetu. Oni će se suzdržati od pokušaja da utječu na druga tijela i komisije, te moraju održavati strogu povjerljivost u vezi svih informacija koje saznaju tijekom obnašanja svojih dužnosti i koje nisu spomenute u odluci. Oni su posebno obvezni poštivati povjerljivost rasprave.

8. U ovisnosti o odredbama kojima je suprotno propisano, svim strankama u postupku daje se pravo da budu saslušane, pravo na iznošenje dokaza, pravo ispitivanja dokaza koji dovode do odluke, pravo na uvid u dosjee i pravo na obrazloženu odluku.

II. PRAVILNIK O POSTUPCIMA

Članak 6 Stranke

1. Stranke su članice FIFA-e, klubovi, igrači, treneri ili licencirani posrednici za ugovaranje utakmica i posrednici za igrače.

2. Stranke mogu imenovati zastupnika. Od takvih zastupnika potrebno je zahtijevati pisanu punomoć. Ukoliko je stranci naloženo da se osobno pojavi, odnosna stranka mora se odazvati pozivu.

3. Stranke koje zahtijevaju pokretanje postupka primit će pisanu potvrdu kada je zahtjev zaprimljen. Stranke koje su pogođene pokretanjem postupka, moraju o tome biti obaviještene bez odgode.

Članak 7 Opoziv i izuzeća

1. Članovi Komisije za status igrača i KRS-a ne mogu obnašati svoju dužnost ni u jednom slučaju u kojem imaju osobni i/ili izravni interes. Odnosni član mora pravovremeno obznaniti svoje razloge za izuzeće.

2. Stranke mogu tražiti izuzeće članova Komisije za status igrača i KRS-a, ukoliko postoji opravdana sumnja u odnosu na njihovu neovisnost i nepristranost. Prigovor se mora staviti u roku od pet dana od trenutka kada su razlozi za izuzeće postali poznati, u protivnom stranke gube pravo na prigovor. Zahtjevi moraju biti potkrijepljeni i, gdje je moguće, dostavljeni dokazi. Ukoliko odnosni član osporava iznesene navode, Komisija za status igrača ili KRS donosi odluku o izuzeću u odsutnosti odnosnog člana.

3. Ukoliko zbog izuzeća Komisija za status igrača i KRS više nisu u mogućnosti djelovati, Izvršni odbor donosi konačnu odluku o izuzećima i, ukoliko je potrebno, imenuje ad-hoc komisiju koja rješava meritum slučaja.

Članak 8 Forma postupka

Kao opće pravilo, postupci se provode u pisanom obliku.

Članak 9 Tužbeni zahtjev i očitovanja

1. Tužbeni zahtjevi se podnose putem Glavnog tajništva FIFA-e, na jednom od četiri službena jezika FIFA-e. Oni moraju sadržavati sljedeće pojedinosti:

   a) ime i adresu stranaka;

   b) ime i adresu pravnog zastupnika, ukoliko je primjenjivo, i punomoć;

   c) zahtjev ili tužbu;

   d) opis slučaja, osnove za zahtjev ili tužbu i dokazni materijal;

   e) dokumentaciju koja je relevantna za spor, kao što su ugovori i prethodna korespondencija u odnosu na slučaj u originalnoj verziji i, ukoliko je primjenjivo, prevedene na jedan od službenih jezika FIFA-e (dokazni materijal);

   f) ime i adresu drugih fizičkih i pravnih osoba uključenih u odnosni slučaj (dokazni materijal);

   g) iznos u sporu, ukoliko se radi o financijskom sporu;

   h) dokaz o uplati relevantnih avansnih troškova za sve postupke pred Komisijom za status igrača ili sucem pojedincem, ili sve druge postupke koji su vezani za sporove u svezi naknade za treniranje ili mehanizam solidarnosti (vidi čl. 17);

   i) datum i valjani potpis.

2. Tužbeni zahtjevi koje su stranke podnijele a koji ne ispunjavaju gore navedene uvjete bit će vraćeni radi ispravka zajedno s upozorenjem da se nepotpuni tužbeni zahtjev neće rješavati u slučaju nepridržavanja. Tužbeni zahtjevi nepropisnog ili neprihvatljivog sadržaja bit će odmah odbijeni.

3. Ukoliko ne postoji nikakav razlog zbog kojeg se tužbeni zahtjev ne bi rješavao, on se dostavlja suprotnoj stranci ili osobi na koju se tužbeni zahtjev odnosi, i određuje joj se vremenski rok za dostavu izjave ili očitovanja.

   Ukoliko prije isteka vremenskog roka ne bude primljena nikakva izjava ili očitovanje, odluka se donosi na temelju postojeće dokumentacije u spisu. Druga razmjena korespondencije bit će obavljena samo u posebnim slučajevima.

Članak 10 Mjesto

Postupci i rasprave Komisije za status igrača (uključujući suca pojedinca) i KRS-a (uključujući suca KRS-a), provodit će se u sjedištu FIFA-e u Zurichu, Švicarska, uz mogućnost iznimaka.

Članak 11 Usmeno saslušanje

1. Ukoliko okolnosti to zahtijevaju, stranke mogu biti pozvane na usmeno saslušanje. Zapisnik o saslušanju vodi osoba koju imenuje predsjedatelj. Stranke, svjedoci i stručnjaci potpisuju dane iskaze.

2. Po pravovremenom zahtjevu, FIFA osigurava prevoditelja.Troškove za prevoditelja snosi stranka koja je zahtijevala njegove usluge.

Članak 12 Izvođenje dokaza

1. Dokazi se sastoje od iskaza stranke, iskaza svjedoka, dokumenata, izvješća stručnjaka te svih drugih relevantnih dokaza.

2. O dokazima se raspravlja samo u odnosu na činjenice koje su relevantne za slučaj.

3. Teret dokazivanja je na stranci koja traži pravo na osnovu navodne činjenice. Tijekom postupka, stranke će podnijeti sve relevantne činjenice i dokaze koje su im u to vrijeme bile poznate, ili koje su im trebale biti poznate da su obratile dužnu pažnju.

4. Komisija za status igrača i KRS mogu također razmatrati dokaze koje stranke nisu predložile.

5. Ukoliko je izvođenje dokaza saslušanjem povezano s velikim troškovima, to može biti uvjetovano podmirenjem očekivanih troškova od strane te stranke u utvrđenom vremenskom roku.

6. Dokazi će se razmatrati uz slobodnu diskreciju, uzimajući u obzir ponašanje stranaka tijekom postupka, posebice ukoliko je bilo propusta u odnosu na osobne pozive, odbijanje davanja odgovora na pitanja i zadržavanje zahtijevanih dokaza.

Članak 13 Prijedlozi Administracije FIFA-e

1. U sporovima u svezi naknade za treniranje i mehanizma solidarnosti bez cjelovitih činjeničnih ili pravnih pitanja, ili u slučajevima u kojima je KRS već imala jasnu, uhodanu pravnu praksu, Administracija FIFA-e (tj. Odjel za status igrača i Upravu), može, bez prejudiciranja, strankama dati pisane prijedloge u svezi dugovanih iznosa u odnosnom slučaju, kao i izračun takvih iznosa. U isto vrijeme, stranke će biti obaviještene da imaju rok od 15 dana od primitka prijedloga FIFA-e kako bi pismeno zatražile formalnu odluku nadležnog tijela te da će, u slučaju da to propuste učiniti, posljedica biti ta da će se taj prijedlog smatrati prihvaćenim i obvezujućim za sve stranke.

2. Ukoliko stranka zahtijeva formalnu odluku, postupci će se provoditi sukladno odredbama sadržanim u ovom pravilniku.

Članak 14 Odluke

1. Komisija za status igrača i KRS nakon tajnog vijećanja donose odluke jednostavnom većinom glasova. Svi prisutni članovi i predsjedatelj imaju po jedan glas. Nije dozvoljeno suzdržati se od glasovanja. U slučaju neriješenog ishoda glasovanja, predsjedatelj ima odlučujući glas. Odluke se također mogu donositi putem cirkularnih pisama.

2. Odluke se dostavljaju u pisanom obliku. U hitnim slučajevima temeljni dio odluke može biti dostavljen odmah. U takvom slučaju, s iznimkom članka 15 niže, obrazloženje odluke dostavlja se u roku od 20 dana po obavijesti o temeljnom dijelu odluke. Rok za žalbu počinje teći nakon obavijesti strankama o obrazloženju odluke.

3. Glavni tajnik FIFA-e ima pravo objaviti odluku u ime Komisije za status igrača i KRS-a.

4. Pisane odluke sadrže najmanje sljedeće:

   a) datum odluke (za odluke koje su donesene putem cirkularnih pisama, datum završetka cirkularnog postupka);

   b) imena stranaka i svih zastupnika;

   c) imena članova koji su sudjelovali u odluci koju je donijelo nadležno tijelo za donošenje odluka;

   d) tužbe i/ili prijedloge koje su iznijele stranke;

   e) kratak opis slučaja;

   f) razlozi za rješenje;

g) ishod ocjene dokaza;

h) obrazloženje odluke.

5. Očite pogreške u odlukama može ispraviti tijelo koje je donijelo odluku, po službenoj dužnosti ili po zahtjevu.

6. Pogrešna objava odluke ne smije naškoditi niti jednoj stranci.

Članak 15 Odluke bez obrazloženja

1. Komisija za status igrača, KRS, sudac pojedinac i sudac KRS-a mogu odlučiti da ne dostave obrazloženje odluke i umjesto toga dostave samo temeljni dio odluke. U isto vrijeme, stranke će biti obaviještene da im se daje deset dana od primitka temeljne odluke da dostave pisani zahtjev za dostavu obrazloženja odluke, i da će u slučaju propusta da to učine odluka postati konačna i obvezujuća te će se smatrati da su se stranke odrekle svog prava na ulaganje žalbe.

2. Ukoliko stranka zahtijeva obrazloženje odluke, obrazložena odluka bit će dostavljena strankama u cijelosti i u pisanom obliku. Rok za žalbu počinje teći po primitku ove obrazložene odluke.

3. Ukoliko stranke ne zahtijevaju obrazloženu odluku, kratko objašnjenje odluke bit će zabilježeno u spisu slučaja.

4. Sve odluke koje dovode do sportskih kazni mogu biti dostavljene samo s obrazloženjem.

Članak 16 Vremenski rokovi

1. Postupovne radnje moraju biti obavljene unutar vremenskog roka propisanog pravilnikom ili odlukom tijela koje donosi odluku.

2. Smatra se da je vremenski rok poštivan ukoliko je radnja dovršena prije ponoći posljednjeg dana utvrđenog razdoblja.

3. Pisani podnesci i uplate moraju biti zaprimljeni u označenom mjestu ili biti plaćene u priznatoj podružnici banke ili poslane putem pošte iz priznatog poštanskog ureda najkasnije posljednjeg dana utvrđenog razdoblja. Za razliku od podnesaka dostavljenih putem telefaksa, podnesci dostavljeni putem e-maila nemaju nikakav pravni učinak.

4. Podnesci i uplate koje se pravovremeno dostave pogrešnom uredu FIFA-e smatraju se dostavljenima unutar vremenskog roka. Prosljeđivanje u pravi ured obavlja se po službenoj dužnosti.

5. Dokaz o poštivanju vremenskog roka osigurava pošiljatelj.

6. Ukoliko ovim pravilnikom nisu utvrđene posljedice nepoštivanja vremenskog roka, njih određuje Komisija za status igrača ili KRS.

Opomene ne mogu ići dalje osim onoga što je neophodno za pravovaljani postupak.

7. Dan početka vremenskog roka i dan izvršenja uplate zbog koje je vremenski rok uveden neće se uračunavati prilikom izračunavanja vremenskog roka.

8. Svi vremenski rokovi se obustavljaju u razdoblju od 20. prosinca do zaključno 5. siječnja i za razdoblje od pet dana prije i pet dana nakon Redovnog ili Izvanrednog Kongresa FIFA-e. Tijekom FIFA Svjetskog kupa (završnica), vremenski rokovi se obustavljaju ukoliko tako, po službenoj dužnosti ili po zahtjevu stranke, odluči tijelo koje donosi odluke.

9. Ukoliko je posljednji dan vremenskog roka službeni blagdan ili neradni dan u zemlji u kojoj je stranka koja podnosi ili prima dokument nastanjena ili ima prebivalište, vremenski rok ističe na kraju sljedećeg radnog dana.

10. Mandatni vremenski rokovi se ne mogu produžavati. Vremenski rokovi koje odredi Komisija za status igrača i KRS se mogu produžiti, posvećujući dužnu pažnju načelu brze provedbe postupaka, ukoliko je prije isteka vremenskog roka dostavljen potkrijepljeni zahtjev.

11. Vremenski rokovi koje utvrdi Komisija za status igrača i KRS trebaju uobičajeno trajati najmanje deset i najviše dvadeset dana. U hitnim slučajevima vremenski rokovi mogu biti skraćeni na dvadeset i četiri sata.

12. Ukoliko stranka ili zastupnik nije u mogućnosti poštovati vremenski rok uslijed krivnje koja nije njena, vremenski rok može biti ponovno određen na temelju potkrijepljenog zahtjeva, iako samo u slučaju da je zahtjev podnesen u roku od tri dana od prestanka postojanja zapreka.

13. Rok za žalbu uvijek započinje po primitku cjelovite verzije odluke.

Članak 17 Akontacija troškova

1. Akontacija troškova (vidi čl. 18) plaća se za postupke pred Komisijom za status igrača i sucem pojedincem (s izuzećem postupaka koji su povezani s privremenom registracijom igrača), kao i za postupke pred KRS-om u svezi sporova o naknadi za treniranje i mehanizmu solidarnosti.

2. Akontacija troškova ne plaća se za postupke pred KRS-om u svezi sporova o naknadi za treniranje i mehanizmu solidarnosti, ukoliko vrijednost spora ne prelazi 50.000 CHF.

3. Akontaciju troškova plaća tužitelj ili protutužitelj, kada je uložena tužba ili protutužba.

4. Akontacija troškova izračunava se sukladno vrijednosti spora, kako slijedi:

Iznos u sporu	Akontacija
Do 50.000 CHF	1.000 CHF
Do 100.000 CHF	2.000 CHF
Do 150.000 CHF	3.000 CHF
Do 200.000 CHF	4.000 CHF
Iznad 200.001 CHF	5.000 CHF

Akontacija troškova plaća se na sljedeći bankovni račun s jasnom naznakom stranaka koje sudjeluju u sporu.

UBS Zurich
Account number: 366.677.01U (FIFA Player' Status)
Clearing number 230
IBAN: CH27 0023 0230 3666 7701U
SWIFT: UBSWCHZH80A

5. Ukoliko stranka propusti uplatiti akontaciju troškova kada podnosi tužbu ili protutužbu, Administracija FIFA-e će dopustiti odnosnoj stranci da u roku od deset dana uplati relevantnu akontaciju troškova i obavijestiti ju da u slučaju da isto propusti učiniti, tužba ili protutužba neće biti razmatrana.

6. Akontacija troškova uplaćena u skladu s prethodnim stavcima ovog članka bit će uzeta u obzir u odluci u svezi troškova sukladno čl. 18.

7. Akontacija troškova za sporove o naknadi za treniranje ili mehanizmu solidarnosti bit će vraćena odnosnoj stranci, ukoliko sve stranke u sporu prihvate prijedlog Administracije FIFA-e u svezi dugovanih iznosa i izračuna takvih iznosa (vidi čl. 13).

Članak 18 Troškovi

1. Troškovi u najvišem iznosu od 25.000 CHF propisani su za postupke Komisije za status igrača i suca pojedinca (osim postupaka koji se odnose na privremenu registraciju igrača), kao i za postupke pred KRS-om u svezi sporova o naknadi za treniranje i mehanizmu solidarnosti. Troškovi se podmiruju u skladu sa stupnjem uspjeha stranke u postupku. U posebnim okolnostima troškove može snositi FIFA. Ukoliko stranka prouzroči nepotrebne troškove zbog svog ponašanja, plaćanje troškova joj može biti određeno bez obzira na ishod postupaka.

2. Postupci KRS-a u svezi sporova između klubova i igrača u svezi očuvanja ugovorne stabilnosti, kao i međunarodni radni sporovi između kluba i igrača su besplatni.

3. Takse se neće naplaćivati ukoliko stranka odluči ne tražiti obrazloženje odluke, kada je temeljna odluka već dostavljena (vidi čl. 15).

4. Naknada troškova neće biti dodijeljena u postupcima Komisije za status igrača i KRS-a.

Članak 19 Dostava odluka

1. Odluke se dostavljaju izravno strankama, a kopija se također dostavlja odnosnim savezima.

2. Smatra se da je dostava odluke obavljena u trenutku kada istu primi stranka, barem telefaksom. Dostava zastupniku smatra se dostavom stranci.

3. Odluke dostavljene telefaksom pravno su obvezujuće. Alternativno, odluke mogu biti dostavljene preporučenom poštom ili kurirskom službom, što je također pravno obvezujuće.

Članak 20 Objava

Ukoliko su od općeg interesa, glavno tajništvo može objaviti odluke u obliku kojeg utvrdi Komisija za status igrača ili KRS, te u sažetom obliku, ukoliko je primjenjivo, kao priopćenje za medije. Pri objavljivanju odluka potrebno je postupati s dužnom pažnjom. Po primitku potkrijepljenog zahtjeva stranke, određeni elementi odluke mogu biti izuzeti od objavljivanja.

III. ZAVRŠNE ODREDBE

Članak 21 Stupanje na snagu

1. Ovaj pravilnik je usvojio Izvršni odbor FIFA-e 22. ožujka 2014. i stupa na snagu 1. kolovoza 2014. godine.

2. Ovaj Pravilnik se primjenjuje na postupke podnesene FIFA-i nakon datuma stupanja na snagu ovog pravilnika.

Zurich, 22. ožujka 2014.

Za Izvršni odbor FIFA-e

Predsjednik:
Joseph S. Blatter

Glavni tajnik:
Jérôme Valcke

DODATAK A

1. TROŠKOVI POSTUPKA

Troškovi postupka za koje se plaća pristojba u skladu s ovim Pravilnikom temelje se na sljedećem:

Iznos u sporu	Troškovi pustupka
Do 50.000 CHF	do 5.000 CHF
Do 100.000 CHF	do 10.000 CHF
Do 150.000 CHF	do 15.000 CHF
Do 200.000 CHF	do 20.000 CHF
Iznad 200.001 CHF	do 25.000 CHF

REGISTRACIJE

ZAGREBAČKO PODRUČJE

ZAGREBAČKI NOGOMETNI SAVEZ

(Sjednica 13.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Alijagić Denis "Concordia" Zagreb, Klišenić Tomislav "Zaprude" Zagreb, Kapović Luka "Vrapče" Zagreb jer odlaze na područje drugog saveza.

(Sjednica 14.11.2014)

NK "HAŠK" ZAGREB: Saračević Luka , Čl. 35/1
Raspudić Leon (Lokomotiva Zagreb), Čl. 35/8

MNK "ALUMNUS FUTSALFER" ZAGREB: Orešić Marijana , Hedl Helena , Krivokuća Ana , Krog Martina , Severinski Nikolina , Damjanović Ivana , Kardum Petra , Jeličić Antonina , Tomić Mateja , Jakopović Petra , Čl. 35/1

NK "DUBRAVA" ZAGREB: Kolaković Marko (Dugo Selo Dugo Selo), Čl. 35/8

NK "TRNJE" ZAGREB: Alagić Leo (Utrina Zagreb), Čl. 35/8

Registracija ugovora

NK "ZAGREB" ZAGREB i igrač Marković Matej zaključili ugovor o profesionalnom igranju do 15.06.2021.

NK "GNK DINAMO" ZAGREB i igrač Muhar Karlo zaključili stipendijski ugovor do 15.06.2018.

(Sjednica 17.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Vukčević Kažimir "Zagreb" Zagreb jer odlaze na područje drugog saveza.
(Sjednica 18.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Ćorluka Anto "Lučko" Lučko, Ćorluka Mirko "Lučko" Lučko jer odlaze u inozemstvo.

NS SAMOBOR

(Sjednica 14.11.2014)

NK "SAMOBOR" SAMOBOR: Kapović Luka (Vrapče Zagreb), Čl. 35/8

NS VRBOVEC

(Sjednica 12.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Kolaković Marko "Dugo Selo" Dugo Selo jer odlaze na područje drugog saveza.

DALMATINSKO PODRUČJE

NOGOMETNI SAVEZ ŽUPANIJE SPLITSKO-DALMATINSKE

(Sjednica 12.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Sokol Ante "Zmaj (M)" Makarska jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 17.11.2014)

MNK "NOVO VRIJEME" MAKARSKA: Bušelić Antonio , Čl. 35/1

NK "MOSOR" ŽRNOVNICA: Vukčević Kažimir (Zagreb Zagreb), Čl. 34/8

NK "PRIMORAC 1929" STOBREČ: Zec-Orlović Ante , Čl. 35/1

Registracija ugovora

NK "HNK HAJDUK Š.D.D." SPLIT i igrač Mamut Ivan zaključili stipendijski ugovor do 30.06.2015.

Aneksi ugovora

NK "RNK SPLIT S.D.D." SPLIT i igrač Mršić Antonio potpisali su aneks (921)broj ugovora 560 od 28.06.2013 (ugovor o profesionalnom igranju).

NS ZADARSKE ŽUPANIJE

(Sjednica 11.11.2014)

Registracija preoblikovanja i promjene naziva kluba

Temeljem članka 4. Pravilnika o registraciji klubova i igrača HNS-a te rješenja Trgovačkog suda u Zadru Tt-14/2336-3 od 16.10.2014. godine, registrira se osnivanje sportskog dioničkog društva pod nazivom Nogometni klub Zadar sportsko dioničko društvo za obavljanje sportskih djelatnosti, skraćeno NK Zadar s.d.d., sa sjedištem u Zadru,Hrvoja Ćustića 2.

ŽNS ŠIBENSKO KNINSKI

(Sjednica 13.11.2014)

NK "HNK "ŠIBENIK S.D.D."" ŠIBENIK: Jurić Franko (Primošten Primošten), Čl. 35/8

(Sjednica 18.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Roca Ivan "HNK "Šibenik s.d.d."" Šibenik jer odlaze u inozemstvo.

ŽNS DUBROVAČKO NERETVANSKI

(Sjednica 12.11.2014)

NK "GOŠK" DUBROVNIK: Mihočević Antonio (SOŠK 1919 Ston), Mišeta Dominik (DUBROVNIK 1919 Dubrovnik), Čl. 35/8

SLAVONSKO PODRUČJE

NS OSIJEK

(Sjednica 17.11.2014)

NK "VIŠNJEVAC" VIŠNJEVAC: Varvodić Roko , Čl. 35/1
Štivić Borna (Osijek s.d.d. Osijek), Čl. 35/8

NS ĐAKOVO

(Sjednica 13.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Vragolović Ivan "Šokadija" Strizivojna, Bešlić Stjepan "HNK ĐAKOVO CROATIA" ĐAKOVO jer odlaze na područje drugog saveza.

NS VINKOVCI

(Sjednica 11.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Bogić Renato "Podgrađe" Podgrađe, Bogić Robert "Podgrađe" Podgrađe jer odlaze u inozemstvo.

NS VUKOVAR

(Sjednica 14.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Knez Marko-Antonio "Mitnica" Vukovar jer odlaze na područje drugog saveza.

NS ŽUPANJA

(Sjednica 17.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Nedić Mateo "Graničar" Županja jer odlaze u inozemstvo.

NS POŽEGA

(Sjednica 14.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Tomić Robert "Ovčare" Ovčare jer odlaze u inozemstvo.

RIJEČKO ISTARSKO PODRUČJE

ŽNS PRIMORSKO-GORANSKI

(Sjednica 14.11.2014)

ŽNK "RIJEKA - JACK POT" RIJEKA: Marković Iva , Marković Mia , Čl. 35/1

ŽNS ISTARSKI

(Sjednica 12.11.2014)

Raskidi ugovora

NK "ISTRA 1961 Š.D.D." PULA i igrač Rahmanović Amar sporazumno raskinuli ugovor o profesionalnom igranju broj 797/2014 od 11.07.2014.

(Sjednica 17.11.2014)

NK "ISTRA 1961 Š.D.D." PULA: Mance Antonio (Pomorac Kostrena), Čl. 34/12-35/9

SJEVERNO PODRUČJE

ŽNS BJELOVARSKO BILOGORSKI

(Sjednica 12.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Perić Marko "Rovišće" Rovišće jer odlaze u inozemstvo.

(Sjednica 17.11.2014)

Brisanje iz registra

Brisu se igraci iz registra Medaković Slobodan "IMSOVAC" Imsovac jer odlaze na područje drugog saveza.

ŽNS VIROVITIČKO PODRAVSKI

(Sjednica 17.11.2014)

NK "VIROVITICA" VIROVITICA: Kastaneti Gabrijela , Čl. 35/1

Komisija za ovjeru registracija klubova i igrača

Robert Uroić s.r.